

Lồng khèn

PHẦN CHỈ NAM

TRÙNG A-MIP

PHÒNG NGỪA BỆNH TẬT

LỚP NHẤT



Kô Văn-Hóa Giáo-Dục xuất bản



SÁN SÔ - MỊT

5

NHÂN DÂN HOA-KỲ
với sự hợp-tác của
BỘ QUỐC-GIA GIÁO-DỤC
VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

thân tặng

các Trường Sở tại Việt-Nam



SÁN - ĐUÔI

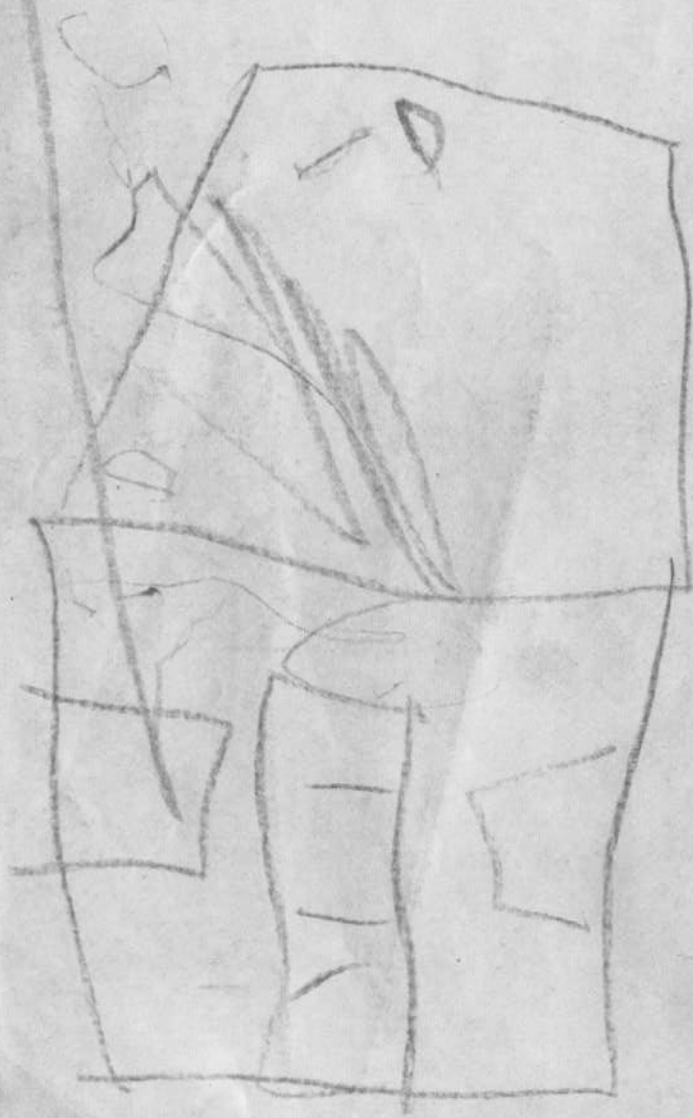


CHÀY



RỆP

2
TỦ SÁCH
NGUYỄN TRỌNG TỰ
Số 100 - 100 - 100



PHẦN HỌC-SINH

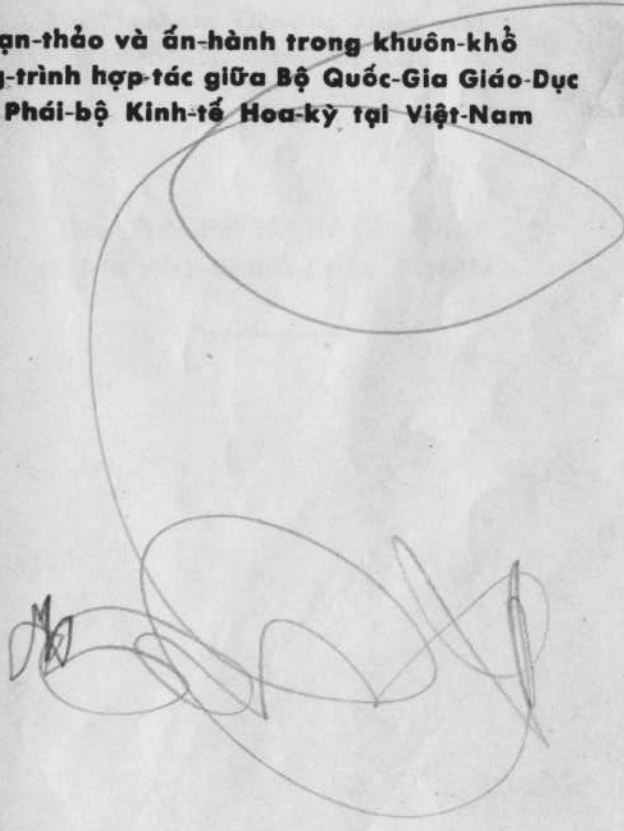
PHÒNG-NGŨA
BỆNH-TẬT

LỚP NHẤT

BỘ QUỐC-GIA GIÁO-DỤC
XUẤT-BẢN



**Sọn-thảo và ấn-hành trong khuôn-khổ
chương-trình hợp-tác giữa Bộ Quốc-Gia Giáo-Dục
và Phái-bộ Kinh-tế Hoa-kỳ tại Việt-Nam**



Soạn-thảo dưới sự hướng-dẫn của :
Ông LÝ-CHÁNH-ĐỨC
Giám-Đốc Sở Tu-thư Dịch-thuật và Ấn-loát

và

Ông VÕ-VĂN-TRUNG
Cố Thanh-tra Tiều-học Trung-ương
Đại-diện Nha Giám-đốc Tiều-học

Ông RALPH H. HALL, Ph.D.
Phái-bộ Kinh-tế Hoa-Kỳ tại Việt-Nam

BAN BIÊN-TẬP :**Soạn-giả :**

BÙI VĂN BẢO
NGUYỄN HUY CÔN
LÊ ĐÌNH HUYỀN

Họa-sĩ :

HUỲNH PHÚ NHIỀU

Chuyên-viên Tu-thư :

CÔ TRẦN THỊ ĐÍNH
Bà NGUYỄN ĐĂNG HẢI

Chuyên-viên Hoa-kỳ :

Bà MABEL LANE BARTLETT
CÔ JEANNE WRIGHT

Toàn ban biên-tập xin thành-thực cảm ơn các vị sau đây đã góp phần vào việc soạn sách này :

- Bác-sĩ NGÔ QUANG LÝ : Trưởng phòng Phiên-dịch
Nghiên-cứu Giáo-dục Vệ-sinh
Bộ Y-tề.
- Cô HELEN V. FOERST : Chuyên-viên khoa Điều-dưỡng
Y-tề Công cộng U. S. O. M.
- Bác-sĩ JOHN L. GOBLE : Chuyên-viên nhãn khoa thuộc
Chương-trình Hope.
- Bà HÀ HUỖNH HOA : Ban Y-tề Công cộng U. S. O. M.
- Cô CAO THỊ MINH NGỌC : Ban Y-tề Công cộng U. S. O. M.
- Cô TRẦN THỊ KIM TIÊN : Ban Y-tề Công cộng U. S. O. M.
- Bà DORIS B. WRIGHT : Chuyên-viên khoa Điều-dưỡng
Y-tề Công cộng U. S. O. M.

LỜI NÓI ĐẦU

Đây là cuốn sách thứ năm — cũng là cuốn sách cuối cùng — trong bộ sách Vệ-sinh soạn cho các trường Tiểu-học. Cũng như bốn cuốn kia, cuốn này gồm hai phần là :

Phần Học-sinh và Phần Chỉ-nam.

Trong phần Học-sinh các bài được trình-bày theo thể-thức những mẩu truyện ngắn. Sự sáng-tác căn-cứ vào chương-trình Vệ-sinh lớp Nhứt và thực-tê hằng ngày nhằm mục-đích làm cho môn học bớt khô-khan. Bài nào cũng có minh họa và mấy câu ghi nhớ.

Trong phần chỉ-nam nơi mục tài-liệu cần-thiết soạn-giả không nói về cách điều-trị vì không muốn bước sang địa-hạt của các y-sĩ chuyên-môn, và chẳng cũng muốn trung-thành với nguyên-tắc «phòng bệnh hơn chữa bệnh».

Với cuốn Vệ-sinh đã soạn, chúng tôi tin rằng — nếu được các bạn giáo-viên hướng-dẫn kỹ-lưỡng — các em học-sinh sẽ có đủ kiến-thức vệ-sinh thông thường để PHÒNG NGỪA BỆNH TẬT, GIỮ-GÌN

SỨC KHỎE, TĂNG-CƯỜNG SỨC KHỎE, TẬP THÓI QUEN TỐT và SỐNG VUI SỐNG MẠNH.

Trong thời-gian khá dài biên-soạn bộ sách vệ-sinh này, chúng tôi đã được quý-vị bác-sĩ, kỹ-sư vệ-sinh, chuyên-viên y-tê, các vị cò-văn giáo-dục và các họa-sĩ tận-tình giúp-đỡ, điều đó, chúng tôi hết lòng tri-ân và cảm-tạ. Tuy nhiên, bộ sách này chưa chắc đã hết khuyết điểm ; chúng tôi thiết-tha đợi sự nhận-xét và phủ-chính của tất cả quý-vị cao-minh ngõ hầu làm cho bộ sách thập phần hoàn-hảo. Được như thế chúng tôi cảm-tạ quý-vị vô cùng.

Soạn-giả

LỜI GIỚI THIỆU

Các trò thân mến,

Kỳ tựu-trường năm nay các trò lại có thêm những người bạn mới. Đó là các con của hai gia-đình ông Phúc và ông Lộc. Ông Phúc là anh ông Lộc; ông Phúc làm ruộng ở một làng, thuộc tỉnh Biên-Hòa. Ông sinh được hai con trai: em Thọ, mười tuổi, học lớp Nhì, và em Hải, mười ba tuổi, học lớp Nhứt. Ông Lộc làm công-chức ở Saigon — sinh được một trai là Sơn và hai gái, là Hà và Giang. Sơn, mười hai tuổi học lớp Nhứt, Hà mười tuổi, học lớp Nhì, và Giang sáu tuổi, học lớp Năm.

Tuy kẻ ở thôn quê, người ở thành-thị nhưng hai gia-đình này thường thăm viếng nhau luôn và trao đổi ý-kiến về vệ sinh thường-thức cũng như các cách **phòng-ngừa bệnh tật, tập những thói quen tốt, ngõ hầu giữ-gìn sức-khỏe và làm tăng-cường sức-khỏe để sống vui sống mạnh.**

Đọc sách này, quyển thứ Năm, mà cũng là quyển

chót, trong bộ sách Vệ-sinh bậc Tiểu-học các trò sẽ biết đại-cương thế nào là những **bệnh thông thường** mà mọi người chỉ cần để ý giữ-gìn vệ-sinh là có thể tránh được.

Đọc sách này các em sẽ thấy các bạn mới của các em đã góp rất nhiều và hữu-hiệu vào việc **phòng-ngừa bệnh - tật** cho mình, cho gia-đình và các đồng-bào trong khu cộng-đồng.

Ước mong các em đọc kỹ sách này rồi thực-hành nhiều hơn những điều đã nêu ra trong các bài học cũng như trong các hình vẽ.

Thân-mền chào cò-gắng
Soạn-giả

MỤC-LỤC

Chương I

TRIỆU CHỨNG THÔNG THƯỜNG CỦA CÁC BỆNH

	TRANG
Bài 1.— Đề-tài : Nhức đầu	20
Đầu bài : Một sự sợ ý đáng tiếc	
Bài 2.— Đề-tài : Sốt mủi.	22
Đầu bài : Một sự sợ ý đáng tiếc (tiếp theo)	
Bài 3.— Đề-tài : Sốt	24
Đầu bài : Lấy thân-nhiệt.	
Bài 4.— Đề-tài : Trúng thực (vi ăn lằm chất độc).	26
Đầu bài : Một vụ ngộ độc.	
Bài 5.— Đề-tài : Đầy bụng.	28
Đầu bài : Ăn chả cá.	
Bài 6.— Đề-tài : Đi tiêu chảy.	30
Đầu bài : Tổng độc.	
Bài 7.— Đề-tài : Đau bụng.	32
Đầu bài : Đi thăm bệnh.	
Bài 8.— Học ôn	33

Chương II

SƠ-LƯỢC VỀ VI-TRÙNG VÀ KÝ-SINH-TRÙNG

Bài 1.— Đề-tài : Vi-trùng gây bệnh	36
Đầu bài : Đi coi chiếu bóng.	
Bài 2.— Đề-tài : Ký-sinh-trùng	38
Đầu bài : Ký-sinh-trùng là gì ?	

Bài 3.—	Đề-tài : Giun.	40
	Đầu bài : Oẹ ra giun.	
1-5 Bài 4.—	Đề-tài : Sán	42
	Đầu bài : Uống thuốc sán.	
Bài 5.—	Đề-tài : Chấy rận.	44
	Đầu bài : Thằng Kềnh, Thằng Càng, Thằng Cang.	
Bài 6.—	Học ôn	46

Chương III

CÁC BỆNH HAY LÂY

Bài 1.—	Đề-tài : Đại-cương về các bệnh hay lây.	50
	Đầu bài : Thầy nói những gì ?	
2-5 Bài 2.—	Đề-tài : Bệnh cảm.	52
	Đầu bài : Đi thăm bạn.	
Bài 3.—	Đề-tài : Bệnh khê.	54
	Đầu bài : Ông Hoàng Gan.	
Bài 4.—	Đề-tài : Bệnh đau mắt thương.	56
	Đầu bài : Con làm sao thế ?	
Bài 5.—	Đề-tài : Bệnh đau mắt hột	58
	Đầu bài : Nhỏ lông quặm.	
3-5 Bài 6.—	Đề-tài : Bệnh đau mắt mủ.	60
	Đầu bài : Một việc thiện.	
Bài 7.—	Đề-tài : Bệnh sốt rét	62
	Đầu bài : Giải-đáp thắc-mắc.	
Bài 8.—	Đề-tài : Bệnh dịch-hạch.	64
	Đầu bài : Con chuột bự.	
5-5 Bài 9.—	Học ôn	66
Bài 10.—	Đề-tài : Bệnh chó dại.	68
	Đầu bài : Xe bắt chó.	
Bài 11.—	Đề-tài : Bệnh lao phổi	70
	Đầu bài : Trong phòng mạch.	
Bài 12.—	Đề-tài : Bệnh lao phổi (tiếp theo)	72
	Đầu bài : Khỏi bệnh.	
Bài 13.—	Đề-tài : Bệnh sởi (ban đỏ)	74
	Đầu bài : Giang lên sởi.	
6-5 Bài 14.—	Đề-tài : Bệnh đậu mùa	76
	Đầu bài : Sợ trồng trái.	

Bài 15.—	Đề-tài : Bệnh kiết-ly.	78
	Đầu bài : Cháu Thọ làm sao ?	
Bài 16.—	Đề-tài : Biến hình-trùng (amibe)	80
	Đầu bài : Bức thư không gửi.	
Bài 17.—	Đề-tài : Bệnh dịch-tả.	84
	Đầu bài : Có đau bụng không ?	
Bài 18.—	Đề-tài : Sốt thương-hàn (ban cưa)	86
	Đầu bài : Ở hàng xóm về.	
Bài 19.—	Học ôn	88
	Đầu bài : Ô chữ.	

Chương IV

BÀI TRỪ VIỆC DÙNG THUỐC NHẢM

Bài 1.—	Đề-tài : Bài trừ việc dùng thuốc nhảm.	92
	Đầu bài : « Chết không kịp ngáp ».	
Bài 2.—	Học ôn.	94
	Đầu bài : Thuốc thánh.	

CHƯƠNG I

TRIỆU-CHỨNG THÔNG-THƯỜNG CỦA CÁC BỆNH

Chương I

TRIỆU-CHỨNG THÔNG THƯỜNG CỦA CÁC BỆNH

BÀI I

Đề-tài : Nhức đầu

Đầu bài : MỘT SỰ SƠ-Ý ĐÁNG TIẾC

Sáng nay, trở dậy, bà Lộc bỗng giật mình nhận thấy cạnh giường Hà, chiếc quạt máy vẫn còn quay vù vù. Bà vội chạy lại tắt quạt và sờ vào trán con thì thấy hâm-hấp nóng. Vừa lúc đó, Hà chợt thức giấc Em uể-oải, có vẻ mệt mỏi.

Em nói :

« Má ơi ! Con thấy nhức ở hai bên thái-dương ».

Bà Lộc nói :

« Phải ! Con đã quên tắt quạt nên bị nhiễm lạnh mới nhức đầu đó ».

Sơn chợt chạy tới, nói :

« Con tưởng có ra nắng lâu mới nhức đầu chứ ? »

Ông Lộc vừa vào đáp :

« Không cứ đâu con ạ ! Bị trúng lạnh, hay làm việc nhiều bằng trí óc, hoặc thức khuya quá cũng có thể bị nhức đầu. Nhức đầu còn là triệu-chứng của nhiều bệnh nữa ».

« Vậy phải làm sao hả má ? » Hà hỏi.

« Con hãy đi nằm nghỉ ». Nói xong bà lấy chăn đắp cho Hà. Sau đó bà cho Hà uống một viên Aspirine rồi xuống bếp nấu cháo cho Hà.

GHI-NHỚ

Nhức đầu có nhiều nguyên-nhân.

Khi bị nhức đầu, ta thấy đau buốt ở đầu, nhất là ở thái dương.

Nên tránh : Thức khuya, làm việc nhiều bằng trí óc, đứng chỗ có gió lùa.

Nên mang : Mũ nón khi ra nắng, áo ấm khi lạnh.



Chương I

BÀI 2

Đề-tài : Sổ mũi

Đầu bài : **MỘT SỰ SƠ-Ý ĐÁNG TIẾC** (tiếp theo)

Bà Lộc đang nấu cháo dưới bếp, bỗng nghe tiếng Hà gọi :

« Má ơi má ! Má cho con chiếc khăn tay ! »

Bà Lộc vội chạy lên phòng Hà. Vừa tới cửa phòng, bà đã thấy Hà lấy tay che miệng và hắt hơi vài lần. Bà nói :

« Chắc con bị sổ mũi rồi ! »

Giang vừa vào hỏi :

« Sổ mũi là gì hả má ? »

— « Sổ mũi là nước mũi chảy ra con ạ ! »

Sơn cũng vừa tới hỏi :

« Tại sao Hà bị sổ mũi hả má ? »

Bà Lộc chưa kịp đáp, ông Lộc đã mau miệng giảng giải cho Sơn :

« Khi màng mũi bị kích thích thì nước mũi chảy ra. Màng mũi có thể bị kích thích khi bị vi-trùng xâm nhập, hoặc khi bị lạnh bất thần, hay khi khóc, hoặc khi ăn chát cay quá.

Em con quên tắt quạt, có lẽ nó bị nhiễm lạnh nên mới sổ mũi đó. »

« Sổ mũi thì có việc gì không hả Ba ? » Sơn tiếp.



— « Không sao đâu — ông Lộc nói — Nhưng khi hắt mũi nên dùng khăn tay để khỏi truyền vi-trùng sang người khác ».

GHI-NHỚ

Khi màng mũi bị kích thích thì nước mũi chảy ra. Màng mũi có thể bị kích thích khi vi-trùng xâm nhập vào mũi hoặc khi bị lạnh bất thần, khi khóc, khi ăn chát cay quá.

Muốn đề-phòng chứng sổ mũi nên lưu-ý tới những nguyên-nhân kể trên.

Khi bị sổ mũi nên nghỉ ngơi, giữ cho người ấm, tránh thức ăn khó tiêu.

Chương I

BÀI 3

Đề-tài : Sốt

Đầu bài : LẤY THÂN-NHIỆT

Ông Lộc cầm chiếc y-nhiệt-kê vẩy mạnh cho thủy xuống hết dưới bầu rồi bảo Hà ngậm vào miệng.

« Ba làm gì vậy ? » Sơn hỏi .

— « Ba lấy thân-nhiệt cho Hà ».

— « Để làm gì hả Ba ? » Sơn tiếp.

— « Để coi xem Hà có bị sốt không » ông Lộc trả lời.

— « Khi nào thì biết ta bị sốt hả Ba ? » Sơn lại hỏi.

Ông Lộc đáp :

« Thân-nhiệt bình thường là 37° . Khi nhiệt độ này tăng lên trên 37° là ta bị sốt ».

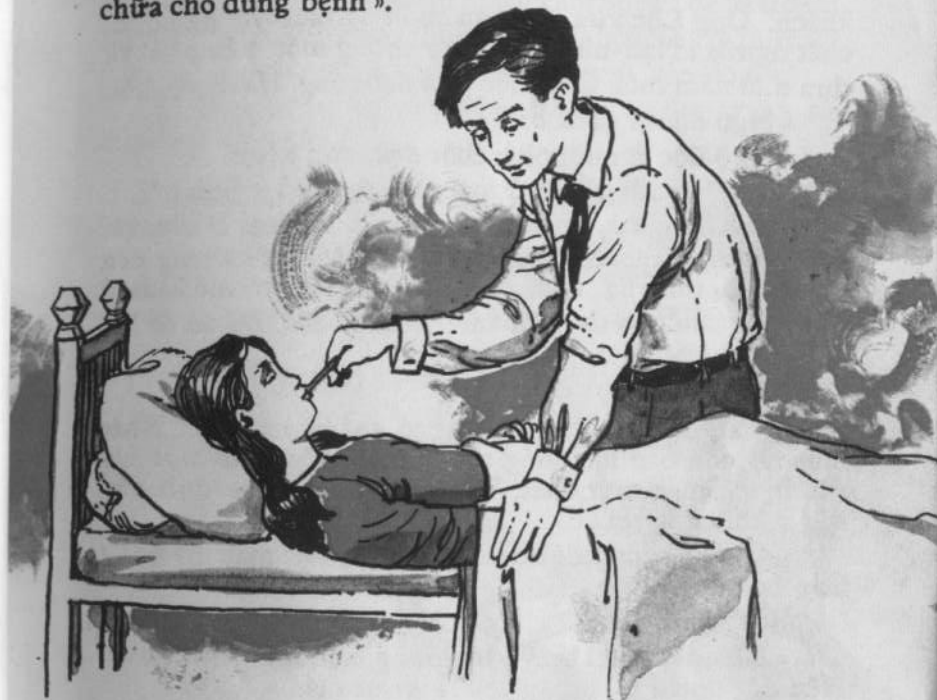
— « Tại sao ta bị sốt ? » Sơn lại hỏi.

Ông Lộc đáp :

« Khi vi-trùng xâm nhập cơ-thể ta, cơ-thể phản ứng lại, do đó thân nhiệt tăng ta sẽ bị sốt ».

Sơn nói : « Sốt có nguy-hiểm không thưa Ba ? »

Ông Lộc nói : « Không nguy-hiểm lắm, nhưng nếu thầy sốt nhiều và dai dẳng thì nên tới bác-sĩ, chần-y-viện hoặc bệnh-xá coi xem đó là triệu-chứng của bệnh gì để chữa cho đúng bệnh ».



GHI-NHỚ

Sốt là do sự phản-ứng của cơ-thể chống lại vi-trùng gây bệnh. Khi đó, nhiệt tăng lên trên 37° . Người bị sốt, miệng khô, cổ ráo. Nên tới bác-sĩ coi xem chứng sốt do vi-trùng bệnh gì gây nên để chữa cho đúng bệnh.

Chương I

BÀI 4

Đề-tài : Trúng-thực (vì ăn lầm chất độc)

Đầu bài : MỘT VỤ NGỘ-ĐỘC

Gia-đình ông Lộc đang ngồi quây-quần trong phòng khách. Ông Lộc vừa đọc báo cho hay một vụ ngộ-độc chết người : Nạn-nhân là hai vợ chồng một tiểu-phu và đứa nhỏ năm tuổi. Ông Lộc vừa đọc xong, Hà đã vội hỏi:

« Ngộ-độc là gì hả ba ? »

« Ngộ-độc là nuốt phải chất độc, con ạ ! »

— « Chất độc chỉ có ở loại nấm thôi ư ? » Sơn hỏi.

— « Không cứ, ông Lộc nói, một vài loại lá cây, vài loại cá cũng có chất độc. Nếu không biết rõ thì không nên ăn. Tay bị thương, hoặc có mụn lở loét mà rờ mó vào đồ ăn có thể làm cho thực-phẩm bị nhiễm độc. Đồ ăn để lâu cũng có thể bị nhiễm độc nữa. »

Bà Lộc nói :

« Uống thuốc quá liều cũng có thể bị ngộ-độc. Như hôm nọ con bác Ích uống tám viên thuốc giun một lúc nên bị mê man suýt chết. Vậy phải theo đúng đơn của bác-sĩ khi uống thuốc. »

— « Khi bị ngộ-độc bao giờ cũng mê man hả ba ? » Sơn hỏi.

Ông Lộc đáp :

« Nếu độc ít thì thấy lợm giọng, nôn mửa, đau bụng. Nếu độc nhiều mới thấy yếu lả và mê man. »

Hà đang nằm nghỉ tĩnh-dưỡng cũng nhóm dậy góp chuyện :

« Thật là không may cho gia-đình tiểu-phu nọ. Nếu sống gần làng mạc thì đâu đến nỗi chết. »

« Sao vậy ? » Sơn hỏi.

— « Vì hàng xóm sẽ chờ đèn chẩn-y-viện cho uống thuốc rửa ruột là khỏi, cô giáo em bảo vậy. »

GHI-NHỚ

Ngộ độc là nuốt phải chất độc như : vài loại lá cây, nấm độc, cá độc v v...

— Người bị ngộ-độc thấy lợm giọng, nôn mửa, đau bụng, lả đi, hoặc nhiều triệu chứng khác tùy theo chất độc.

Không nên ăn một thực-phẩm nào nếu không biết rõ là lành. Hãy ghi rõ chai lọ đựng chất độc và để xa trẻ em. Hãy cẩn thận uống đúng thuốc và đúng liều. Tay bị thương, hoặc có mụn lở loét không được rờ mó vào đồ ăn.

— Nạn-nhân bị ngộ-độc phải được đưa ngay tới bệnh-viện cấp-cứu.



Chương I

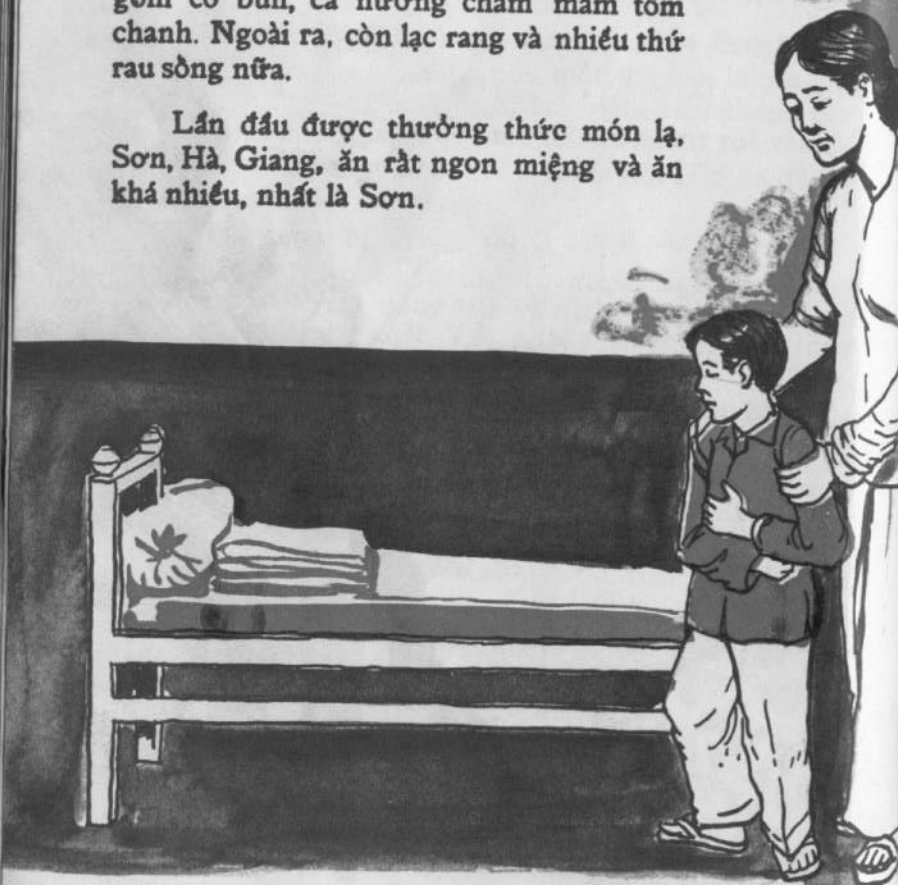
BÀI 5

Đề-tài : Đầy bụng

Đầu bài : ĂN CHẢ CÁ

Sau mấy ngày nghỉ ngơi, Hà đã khỏi hẳn. Để ăn mừng, ông bà Lộc dẫn các con đi ăn chả cá. Đó là một món ăn ngon, gồm có bún, cá nướng chấm mắm tôm chanh. Ngoài ra, còn lạc rang và nhiều thứ rau sống nữa.

Lần đầu được thưởng thức món lạ, Sơn, Hà, Giang, ăn rất ngon miệng và ăn khá nhiều, nhất là Sơn.



Lúc về nhà, Sơn thấy bụng nặng và quặn đau, mặt em lợt đi.

Bà Lộc vội diu em lên giường, đắp chăn cho em.

« Sơn bị đầy bụng rồi ! » Ông Lộc nói.

— « Tại rau sống không rửa kỹ chẳng ? » Hà nói :

— « Hay tại bún để lâu hoặc tại mắm tôm hư ? » Bà Lộc tiếp.

« Có thể lắm — ông Lộc nói — nhưng nguyên-nhân chính có lẽ tại Sơn không nhai kỹ ».

— « Con nhai kỹ lắm Ba ạ ! » Giang nói.

— « Tốt lắm ! » bà Lộc nói.

« Nhưng các con nhớ đừng ăn nhiều quá ».

Nói xong, bà lấy nước cho Sơn uống.

GHI-NHỚ

— Nhai cho kỹ và đừng ăn nhiều quá.

— Không nên ăn những thức ăn hư như mắm tôm ươn, hoặc những thức ăn khó tiêu như trái cây chưa chín.

— Nếu thấy đầy bụng luôn luôn, nên nghi là có mụn loét hoặc ung-thư trong dạ dày ; trong trường hợp này nên tới bác-sĩ thăm bệnh.



Chương I

BÀI 6

Đề-tài : Đi tiêu chảy (1)

Đầu bài : TỔNG ĐỘC

Sau khi nôn được chút ít, Sơn không thấy nặng bụng nữa. Nhưng chỉ một lát sau, em lại kêu mẹ :

« Má ơi ! Con thấy sôi bụng ! »

Bà Lộc vội chạy vào phòng thì Sơn đã vừa ôm bụng kêu đau vừa chạy ra nhà-tiêu.

Vài phút sau, khi em ra khỏi nhà tiêu, mặt em trông tái xanh. Em ra về mệt mỏi lắm. Bà Lộc dìu em về phòng ngủ cho em uống nước trà nóng, đắp chăn ấm cho em. Rồi bà hỏi :

« Con đi tiêu chảy phải không ? »

— « Vâng ! con đi toàn phân lỏng. »

Hà vừa vào, nói :

« Thề là đi tả đây ! cô giáo con bảo thề ». »

— « Đi tả hay đi tiêu chảy hay đi tháo-dạ thì cũng vậy ». Bà Lộc nói.

— « Như thề có sao không hả má ? » Hà hỏi.

Ông Lộc vừa vào đỡ lời vợ nói :

« Không sao đâu con ạ ! đó là phản ứng của cơ-thể để tống độc ra. Còn chắt độc thì còn đi tả ». »

Quả nhiên đêm ấy Sơn còn đi nhiều lần nữa. Nhưng đến lần thứ ba, bà Lộc tỏ vẻ lo ngại vì thấy Sơn mặt mày hốc hác, ra về quá mệt mỏi.

Thông-cảm nỗi lo âu của vợ, ông Lộc an-ủi :

« Má nó cứ yên tâm ! Để tôi cho con uống thuốc cầm lại ». Nói xong ông cho Sơn uống thuốc và bảo bà Lộc chườm nóng vào bụng cho con. Và trước khi đi ngủ, ông dặn thêm :

« Mai má nó nhớ nấu súp rau cho con ». »

(1) Đi tả ; tháo-dạ.

GHI-NHỚ

— Đi tiêu chảy, thường là tại ăn phải đồ ăn khó tiêu hoặc thức ăn đồ uống bị nhiễm độc. Khi đó, ta đi cầu nhiều lần, phân loãng. Trong trường hợp này, chứng tháo-dạ rất có ích vì là sự tự-động tẩy độc của cơ-thể, nhưng thường làm yếu người đi.

— Nếu chứng tiêu chảy là triệu chứng của nhiều bệnh như thương-hàn, kiết-ly, giun, sán v.v... thì phải chữa bệnh từ gốc.

— Muốn ngừa chứng tiêu chảy, ta nên giữ vệ-sinh trong sự ăn uống. Khi bị tháo-dạ chỉ nên dùng các thức ăn dễ tiêu.



Chương I

BÀI 7

Đề-tài : Đau bụng

Đầu bài : ĐI THĂM BỆNH

Đêm rồi, Sơn đã đi tiêu bốn, năm lần. Đau vậy, sáng nay em vẫn còn đau bụng. Ông Lộc dẫn em tới bác-sĩ thăm bệnh.

Tới phòng khách của bác sĩ, hai cha con đã thấy có nhiều bà mẹ bế con ngồi đợi đèn lượt vào phòng thăm bệnh. Các bà truyện-trò thăm hỏi nhau về căn bệnh của con em

Một bà nói :

— « Cháu đau bụng vì sưng gan, bác-sĩ bảo hàng ngày phải tới đây chích thuốc »

— « Cháu cũng đau bụng — bà kia nói — nhưng lại do bệnh kiết lỵ ».

Một bà khác vừa ở phòng coi mạch ra, một tay bế con, một tay cầm đơn thuốc. Ra khỏi cửa bà ta chìa đơn thuốc cho một bà bạn coi và nói :

— « Cháu đau bụng vì có giun, bác-sĩ đã thử phân cho cháu và bảo thế »

Đền phiên ông Lộc dẫn Sơn vào phòng coi mạch. Bác-sĩ hỏi ông Lộc mọi chi tiết về bệnh trạng của Sơn. Rồi ông dùng tay sờ nắn kỹ càng nơi bụng dưới của Sơn. Sau cùng ông cho rằng Sơn đã ăn phải thức ăn có nhiễm-trùng và kê đơn cho thuốc.

Ông Lộc hỏi :

— « Cháu có phải kiêng gì không thưa bác-sĩ ? »

— « Có chứ ! bác-sĩ đáp — khi bị đau bụng nên kiêng ăn. Nếu thấy đói cũng chỉ nên dùng nước cháo, nước trà ».

GHI-NHỚ

Đau bụng có nhiều nguyên nhân.

Tùy chứng bệnh mà điều trị và phòng ngừa.

Điều cần nhớ là khi bị đau bụng, nên kiêng cơm, chỉ nên dùng sữa, hoặc nước cháo có đường, hoặc súp.

Nếu thấy đói chỉ nên dùng thức ăn nhẹ.

Chương I

BÀI 8

HỌC ÔN

Trả lời các câu hỏi sau đây :

1. Kể những nguyên-nhân của chứng nhức đầu.
2. Ngộ độc là gì ? Khi bị ngộ độc ta thấy những triệu-chứng gì ?
3. Kể những nguyên-nhân của chứng đau bụng.



CHƯƠNG II

SƠ-LƯỢC VỀ VI-TRÙNG VÀ KÝ-SINH-TRÙNG

Chương II

SƠ-LƯỢC VỀ VI-TRÙNG VÀ KỶ-SINH-TRÙNG

BÀI I

Đề-tài : VI-trùng gây bệnh

Đầu bài : ĐI COI CHIỀU BÓNG

Trong mây hôm Sơn đau, cả gia-đình ông Lộc đều buồn. Hôm nay Sơn đã bình-phục. Ông Lộc bèn dẫn các con đi coi chiều bóng để giải-trí. Phim được chọn nhan-đề là « Vi trùng và máu ».

Ta hãy nghe mây cha con ông Lộc nói chuyện lúc ra về.

Sơn nói : « Cuốn phim hoạt họa hay quá ! »

Hà nói : « Thật là vui nhộn ».

Giang nói : « Em thầy thích thú lắm ! »

Ông Lộc nói : « Thật là một bài học hữu ích cho các con. Các con có biết những con vật đen ngòm có hình thù khác nhau là những vi-trùng gì không ? »

Hà nói : « Con có biết thứ tròn như dầu chàm là cầu trùng, thứ giồng như dầu phẩy là phẩy trùng ».

Sơn nói : « Và thứ dài như cái que là trực-trùng, thứ dài và xoắn là xoắn-trùng. »

« Giỏi lắm ! — Ông Lộc tiếp — Thề vi-trùng lọt vào cơ-thể ta cách nào ? »

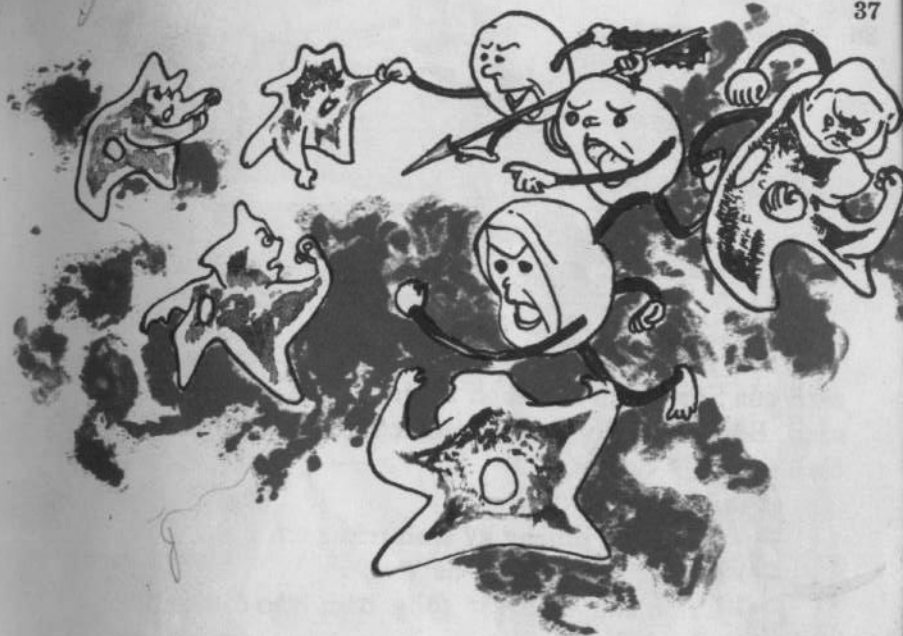
Hà đáp : « Bỏ đồ ăn, nước uống, không khí, và qua miệng mũi, cùng các vết thương ngoài da ».

— « Đúng lắm ! thề các con có thấy chúng sinh-sản rất mau không ? »

— « Có ! — Sơn đáp — con thầy có lúc đoàn quân bạch-huyết-cầu thua, vi-trùng tràn ngập cơ-thể làm bệnh nhân chết ».

Hà nói : « Trông thầy chiếc quan tài phủ vải đen, trên có thập cây nèn, con sợ quá. Nhưng con cũng thầy có lúc đoàn quân bạch-huyết-cầu thắng, và đoàn quân vi-trùng thua chạy tán loạn ».

Ông Lộc nói : « Phải rồi ! đó là khi người ta khỏe thì



bạch-huyết-cầu trong máu mới hoạt-động mạnh để giết vi-trùng ».

Sơn, Hà, Giang cùng nói : « Vậy chúng con phải khỏe ».

— « Tốt lắm ! Ông Lộc nói — nhưng các con cũng cần giữ vệ-sinh trong sự ăn uống để vi-trùng khỏi lọt vào cơ-thể, và đừng ngại tiêm-chủng vì tiêm-chủng tức là tiếp-tê vô-khí cho máu để chống vi-trùng ».

GHI-NHỚ

Vi-trùng là những sinh vật rất nhỏ thuộc loại thảo-mộc và động-vật.

— Có nhiều loại vi-trùng.

— Vi-trùng lọt vào cơ-thể ta qua miệng, mũi, các vết thương ngoài da và do đồ ăn, nước uống, không-khí.

— Nếu điều-kiện tốt, vi-trùng sinh sản rất mau và gây bệnh cho ta.

— Muốn ngừa bệnh phải giữ vệ-sinh trong việc ăn uống, phải khỏe và nên tiêm-chủng để diệt vi-trùng.

Chương II

BÀI 2

Đề-tài : Ký-sinh-trùng

Đầu bài : KÝ-SINH-TRÙNG LÀ GÌ ?

Sơn giờ cuộn vệ-sinh ôn lại bài Hà cũng nhìn vào sách của Sơn vì em rất thích những hình vẽ màu trong sách. Bỗng Hà chỉ vào một trang có nhiều hình vẽ và hỏi Sơn :

« Những con gì đây anh ? »

— « À ! Đó là những ký-sinh-trùng em ạ ».

— « Ký-sinh-trùng là gì hả anh ? »

— « Là những sinh-vật sống bám vào các sinh vật khác.

Thí dụ : Đây là con giun ! đây là con sán ! đây là con biền-hình-trùng. Ba con này sống trong ruột ta.

Đây là con chầy ! đây là con rận ! đây là con rệp ! Ba con này sống bám vào da ta để hút máu.

Hà nói : « Như vậy có gây hại gì cho ta không ? »

Sơn đáp : « Hại lắm chứ ! Này nhé : Giun, sán hút chất bổ trong ruột và phá hoại các bộ phận trong thân-thể ta. Chầy, rận, rệp đốt ta và có thể truyền bệnh cho ta.

— « Thế có cách gì ngừa chúng không ? » Hà tiếp .

— « Có chứ ! Cách phòng ngừa thay đổi tùy theo loại ký-sinh trùng, em ạ ! Thí-dụ muốn ngừa chầy rận thì phải giữ thân-thể, quần-áo, giường chiếu cho sạch-sẽ. Muốn ngừa giun thì phải giữ sao cho trứng giun trong phân khỏi truyền vào người do ruối nhặng hoặc tay bẩn, phải coi chừng khi ăn thịt bò, thịt lợn. »



Hà nói « Thảo nào cô giáo em thường khuyên học-sinh nên tập thói quen rửa tay bằng xà-bông và nước sạch trước khi ăn và sau khi đi tiêu ».

GHI-NHỚ

Ký-sinh-trùng là sinh-vật sống bám vào sinh-vật khác. Ký-sinh-trùng có thể chia làm hai loại.

Ký sinh-trùng hút một phần thức ăn và phá hoại các bộ phận trong cơ-thể ta.

Tùy theo loại ký-sinh-trùng, cách phòng-ngừa thay đổi khác nhau.

Chương II

BÀI 3

Đề-tài : Giun

Đầu bài : OỆ RA GIUN

Sáng nay, Giang bỗng thấy cón-cào trong bụng. Em buồn nôn. Em vội chạy ra sân. Một lát sau, em nôn ra một con giun dài bằng chiếc đũa.

Hà vừa ra sân, thầy vậy vội kêu : « Trời ơi ! em tôi oệ ra giun ! » Rồi Hà gọi Sơn ra coi và nói :

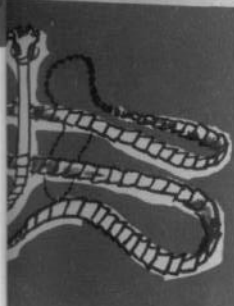
« Anh coi con giun này có phải là thứ giun vẽ trong sách Vệ sinh của anh không ? »

Nhìn con giun đang ngo ngoáy cái đầu nhọn, Sơn nói : « Đích thị là giun đũa rồi ! » Ông Lộc vừa ở trong nhà ra thầy vậy bảo các con :

« Để rồi ba mua thuốc giun cho các con uống ».

Sơn, Hà cùng nói :

« Nhưng con không có giun mà ».



— « Để ba cho thử phân cho cả gia đình: Ai có giun sẽ biết ».

Sơn nói : « Thấy giáo con bảo có nhiều thứ giun ».

Ông Lộc nói :

« Thề thầy có chỉ cho cách phòng ngừa bệnh giun không ? »

— « Dạ có ! Thấy bảo : Khi đi tiêu nên vào nhà tiêu chứ không được đi tiêu bừa bãi. Lại nên nhớ rửa tay trước khi ăn và sau khi đi tiêu ».

Ông Lộc nói : « Tốt lắm ! Con hãy cố thực hành đúng theo lời khuyên dạy của thầy ».

GHI-NHỚ

Trong ruột ta có nhiều thứ giun. Giun hút chất bổ, hút máu và phá hoại cơ-quan trong người ta. Phải giữ sạch hồ tiêu và nhớ rửa tay trước khi ăn và sau khi đi tiêu.

Chương II

BÀI 4

Đề-tài : Sán

Đầu bài : **UỐNG THUỐC SÁN**

Ông Phúc vừa ra thăm ông Lộc vài hôm nay, nhân thế để đi bác-sĩ xin đơn mua thuốc sán.

Sáng nay, theo đúng lời dặn của bác sĩ, ông nhịn đói, uống hết liều thuốc sán, và nửa giờ sau, một liều dầu tẩy. Sau đó, ông đi tiêu ra được một con sán cuộn khúc to bằng nắm đấm.

Sơn hỏi :

— « Thừa bác, bác có sán gì ? »

— «Sán sơ mít , cháu ạ ».

Hà hỏi Sơn :

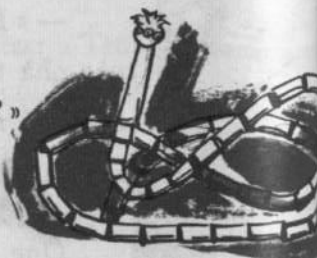
— « Tại sao lại gọi là sán sơ mít hả anh ? »

— « Vì nó gồm nhiều khúc dẹt và trắng như sơ mít em ạ ! »

— « Tại sao bác có sán ạ ? » Hà tiếp.

— « Bác-sĩ bảo vì bác ăn phải thịt bò, thịt lợn có sán mà không nấu kỹ. »

— « Thề từ ngày có sán, bác có thấy đau bụng không ? » Hà hỏi tiếp.



— « Có chứ ! Và bác thầy người cứ gầy dần mặc dầu bác vẫn ăn rất khỏe ».

Sơn nói :

— « Đó là tại con sán hút mất một phần chất bổ đầy ! ».

Hà lại hỏi :

— « Thề tại sao bác biết là bác có sán ? »

— « À ! Vì một hôm đi tiêu, bác thầy có những khúc sán trong phân ».

Sơn nói :

— « Thừa bác, thấy giáo cháu bảo nều bò hay lợn nuốt phải khúc sán ấy thì trứng sán sẽ nở ra ấu-trùng, kết thành phôi-sán ở thớ thịt. Khi ta ăn thịt con bò hay lợn ấy, phôi-sán vào ruột ta sẽ nở thành con sán. »

Ông Lộc nói như để kết luận :

— « Vậy muốn tránh bệnh sán, ta chỉ nên ăn thịt bò thịt lợn nấu kỹ và khi cần đi tiêu thì phải dùng nhà tiêu »

GHI-NHỚ

Sán là một ký-sinh-trùng. Nó bám vào ruột ta và hút một phần thức ăn của ta làm cho ta gầy mòn. Nó gồm nhiều khúc. Những khúc sán chứa nhiều trứng. Trứng sán truyền vào người ta do sự trung-gian của bò, lợn ; đôi khi cũng qua tay người nữa.

Muốn tránh bệnh sán, khi ăn thịt bò, thịt lợn nên nấu kỹ ; khi đi tiêu phải dùng nhà tiêu và phải rửa tay sau khi đi tiêu và trước khi ăn.

Chương II

BÀI 5

Đề-tài : Chảy rận

Đầu bài : **THẰNG KỀNH, THẰNG CÀNG, THẰNG CANG**

Trời tối đen như mực. Trong nhà ánh đèn măng-sông tỏa sáng rõ như ban ngày.

Hải và Thọ học bài xong sắp sửa đi ngủ. Ông Phúc ngáp dài; thấy vợ cầm cái lược và một tờ giấy trắng ông hỏi:

« Ừ! Mình định chải đầu trang-diêm cho muỗi coi sao? »

« Đâu có! Bà Phúc trả lời — Tôi thấy ngứa đầu nên chải thử coi ».

Bà xoa tóc, chải rồi giở cái lược trên tờ giấy đặt trước mặt; một vài bọt gầu rơi trên mặt giấy.

« Má có chấy (1), Thọ kêu lên — Anh Hải coi này! »

« Má gội đầu luôn, có chấy sao được — Bà Phúc vội đính-chính — Gầu đây!»



Ông Phúc nói: « Tồi, má nó chải đầu làm tôi nhớ lại một truyện cổ-tích :

Xưa có một thằng kẻ trộm tối đèn rình ngoài cửa nhà một phú ông. Trong nhà, dưới ánh đèn lơ mờ, con trai phú ông một mình ngồi gãi đầu, trước mặt có cái lược và tờ giấy trắng làm tấm những chấm đen, anh ta cầm con dao nhọn cau mặt giơ lên, mồm quát: « Thằng Kềnh, thằng Càng chết rồi, còn thằng Càng, ông cho chết nốt! »

Mũi dao sắp-sửa phập xuống thì ngoài cửa có tiếng thét lên và tiếng chân người chạy huỳnh-huych trong đêm tối. Thực ra anh con trai lấy mũi dao giết chấy. Anh giết chấy kềnh (2), chấy càng (3) rồi, đèn loại thứ ba anh gọi là Càng. Thằng kẻ trộm cũng tên là Càng tưởng chủ nhà sắp nhảy ra đâm chết mình hoảng hồn chạy mất.

Hải nói: « Thành ra vì có chấy mà không mất trộm ». « Kẻ nghe chơi, Ông Phúc tiếp — Chứ nếu có chấy thì nguy lắm. Chấy trên đầu, rận trong áo hút máu người ta, lại cắn làm cho ngứa ngáy khó chịu ».

Hải nói: « Thấy giáo bảo chấy rận còn gây ra bệnh sốt rét định-kỳ có thể làm cho người ta chết được ».

« Eo ôi! Thọ nói, Thề thì làm thề nào? »

« Thì cứ tắm rửa sạch-sẽ, và năng giặt-giã, lâu lâu lại đem nấu quần áo thì chẳng bao giờ có chấy rận cả. Phải không má nó? »

Bà Phúc cười ròn, buông hai tiếng: « Phải! Phải! »

GHI-NHỚ

Chấy rận cắn và hút máu người ta làm cho ngứa-ngáy, lại còn có thể gây ra bệnh sốt định-kỳ hoặc bệnh sốt chấy rận.

— Năng gội đầu tắm rửa, giặt giã, lâu lâu lại nấu quần áo thì không bao giờ có chấy rận.

— Có thể giết chấy rận bằng bột D.D.T.

(1) Chấy.

(2), (3) Chấy cỡ lớn.

Chương II

BÀI 6

HỌC ÔN

Bài hát (Điệu Cò Lả)

I

Muốn không mang bệnh vào thân,
Gây « miễn nhiễm tính » chống ngăn vi trùng.

Điệp khúc

Tình tính tang, tang tính tình
Anh mình rằng, anh mình ơi!
Là có nhớ, nhớ hay không?
Là có nhớ, nhớ hay không?

II

Ôm đau, tiểu-tụy hình-dung
Thường do giồng ký-sinh-trùng mà ra.

III

Sán, giun, chứng bệnh muỗn xa,
Móng tay cắt ngắn, cùng là rửa luôn.

IV

Thịt bò ăn chín thì hơn,
Tái bò, nem lợn, luôn luôn coi chừng.

V

Phòng ngừa chầy rạn « năm vùng »
Năng tắm, gội, giặt và dùng D.T. (1)

GHI-NHỚ

- Gây « miễn-nhiễm-tính » để chống vi-trùng.
- Ký-sinh-trùng rất có hại.
- Muốn tránh bệnh giun, sán, nên giữ tay cho sạch;
thịt bò, heo, nên nấu chín.
- Năng tắm gội, giặt-giã để tránh chầy rạn.

(1) Chỉ thuốc bột DDT.

CHƯƠNG III

CÁC BỆNH HAY LÂY

Chương III CÁC BỆNH HAY LÂY

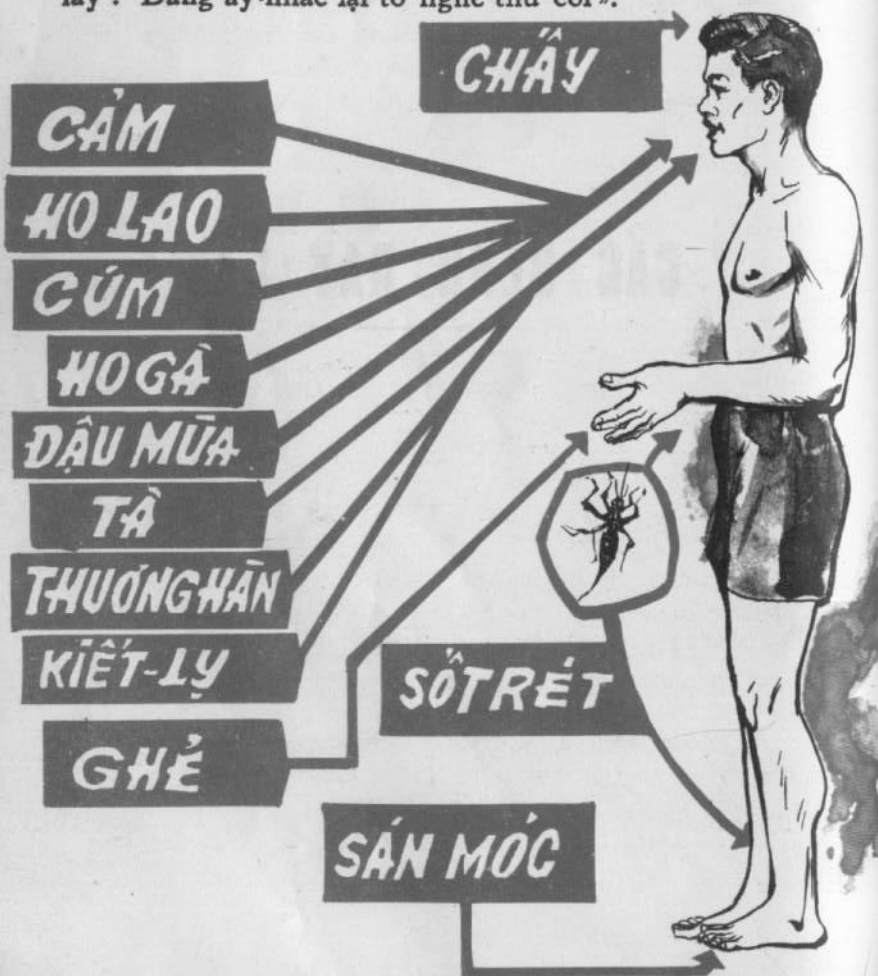
BÀI 1

Đề-tài : Đại-cương về các bệnh hay lây

Đầu bài : THẦY NÓI NHỮNG GÌ ?

Trên đường về Hải-hải Phú bạn học cùng lớp :

— « Ban này thấy giáo giảng những gì về bệnh hay lây ? Đàng ấy nhắc lại tớ nghe thứ coi ».



— « Thấy thảo-luận về mà anh vẫn không hiểu gì à ? »

— « Lúc thấy giảng tớ mãi nhìn mây con chim nhảy-nhót ngoài sân thành ra ù ù, cạc cạc, chẳng hiểu gì cả ; vì thế nên mới hỏi lại. »

— « Bệnh hay lây lan từ người này sang người khác, từ người ốm sang người khỏe ». »

— « Thấy còn nói một thôi những bệnh tả, bệnh lao, bệnh ghẻ gì nữa kia mà »

— « Thấy bảo : Bệnh có thể truyền sang ta do đồ ăn đồ uống như bệnh tả, sốt thương hàn ; do không-khí ta thở như bệnh cúm, bệnh ho lao vân vân... »

— « Eo ơi ! Vi-trùng hàng ổ, bệnh-tật hàng đồng về thì làm sao mà giữ cho hết được. Chỉ có cách là nhịn ăn, nhịn uống, nhịn thở thì mới tránh nổi ». »

— « Anh nói lạ thực ! Nhịn là về nào ? Bệnh-tật tuy nhiều, vi-trùng tuy ở khắp nơi, nhưng biết giữ vệ-sinh thì cũng tránh được nhiều chứ ! Có kiêng có lành ! »

Mãi vui câu chuyện hai bạn đã về tới nhà lúc nào không hay. Hải chào bạn : « Thôi về nhé. Mai đến giờ nhớ rủ tớ cùng đi cho vui nhé ! »

Phú gật đầu rồi khuất dạng sau rặng trúc xanh trước cửa.

GHI-NHỚ

Bệnh hay lây truyền vào người ta do vết thương ta mắc phải, do đồ ta ăn, ta uống hoặc không khí ta thở. Mầm bệnh vào người :

- qua da như bệnh ghẻ, sốt rét, sán móc...
- qua miệng, vào bộ tiêu hóa như bệnh tả, bệnh kiết lý, bệnh thương hàn...
- qua mũi vào bộ hô-hấp như bệnh ho-lao, ho gà, cúm, đau mùa v.v...

Khi bệnh phát ra bắt thành linh làm cho nhiều người mắc phải thì gọi là bệnh thời-khí hoặc bệnh dịch-tễ, thí dụ : bệnh tả, bệnh dịch-hạch v.v...

Giữ vệ-sinh thì có thể tránh được các bệnh hay lây.

Chương III

BÀI 2

Đề-tài : Bệnh cảm

Đầu bài : ĐI THĂM BẠN

Đống hồ thông-thả buồng sáu tiếng.
Giang và Hà về học trễ hơn mọi ngày. Vừa
về tới nhà hai em bị bà Lộc hỏi dồn :

— « Giang ! Hà ! Sao chiều nay các con
về trễ thế hả ? »



— « Thừa má — Hà trả lời — con mắc đi thăm
chị bạn bị cảm. Em Giang cũng đi theo ».

Giang nói :

— « Chị ấy hắt hơi liên-hối, sổ mũi và thầy gây gây
lạnh ».

— « Thề má chị ấy có nói tại sao không ? »

— « Thừa má — Hà nói — con thầy nói : Chị ấy
vừa tắm xong đứng ở cửa bệp rồi bị cảm ».

Hà tiếp theo — « Ba má chị ấy đã mời bác-sĩ đến thăm
bệnh rồi. Bác-sĩ cho đơn (1) mua thuốc và dặn nên ăn
cháo, ăn súp, nghỉ-ngoi, giữ người cho ấm và nhất là
phải kiêng gió ».

— « Các con — Ông Lộc dặn — có đến thăm chị
ấy lần nữa thì phải ngồi xa xa kéo bị lây. Bệnh cảm là
một bệnh thông thường nhưng hay lây vì vi trùng cảm
có thể vào mũi và cuống họng để truyền bệnh cho ta ».

— « Vâng ạ ! » Hà và Giang đồng thanh trả lời.

GHI-NHỚ

Bệnh cảm do một giồng vi-trùng gây nên, các nguyên-
cớ phụ là sự nhọc-mệt, sương gió. Bệnh nhân thầy gây
gây lạnh, sổ mũi, mệt-mỏi, có thể nhức đầu và đau cổ
họng, thân nhiệt có thể tăng.

Muốn tránh bệnh cảm không nên tiếp-xúc với bệnh
nhân ; phải giữ gìn không để nhiễm lạnh; khi bị ướt phải
thay quần áo ngay ; cũng cần tránh mọi nguyên-nhân
làm cho cơ-thể suy-yếu.

(1) Toa.

Chương III

BÀI 3

Đề-tài : Bệnh ghê

Đầu bài : **ÔNG HOÀNG GAN**

Chiều tàn, cả nhà quây-quán ăn cơm.

Ông Lộc nói : « Hôm nay tôi gặp Ông Hoàng Gan ».

« Hoàng Gan là ai ? » Bà Lộc hỏi.

« Bác sĩ Hoàng chứ ai ! » Ông Lộc đáp.

— « Thừa ba — Sơn hỏi —

Sao ba lại gọi bác Hoàng là Ông Hoàng Gan ».

— « Đó là biệt-danh mà anh em đặt cho bác Hoàng. Hồi xưa bác Hoàng nhà nghèo nhưng rất siêng-năng. Đêm bác thường học khuya nên bị muỗi đốt đầy cả chân, khi ngứa bác gãi sồn-sột, sần cả da lên y như người gãi ghê. Hôm ấy trong giờ địa-lý học đền xứ Gan (1) bên nước Anh, giáo-sư cho biết quốc-vương Anh thường phong cho thái-tử là Hoàng-tử xứ Gan : tiếng Pháp gọi bệnh ghê là gan (2) tuy đồng âm nhưng khác nghĩa với tiếng Gan bên Anh, thầy ngộ-ngộ, anh em gọi liền bác Hoàng là Hoàng Gan. Từ đó bác Hoàng mang biệt-danh ấy ».

— « Hay là bác sĩ Hoàng xưa mắc bệnh ghê thực ? » — Hà hỏi. — « Không phải ! » — Ông Lộc tiếp — « người mắc bệnh ghê cũng hay gãi sồn-sột vì con cái ghê đào đường ở da, cắn rứt làm cho ngứa-ngáy nhất là về đêm,

(1) Pays de Galle.

(2) Gale.



ở kẽ tay, khuỷu tay thường có mụn, nếu nhiều thì khắp cả mình-mẩy.

— « Tôi thầy nói có nhiều thứ ghê lắm phải không ? »

Bà Lộc hỏi.

— « Có người ghê ruồi, có người ghê nước, ghê mủ nhưng thật ra tất cả đều do con cái ghê gây ra cả. »

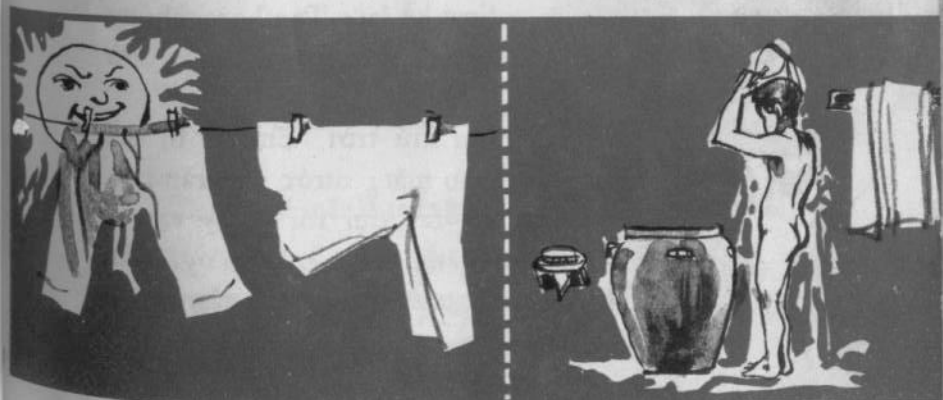
— « Ghê quá! Hà nói — Làm thế nào tránh được ? Thừa ba ».

— « Ở bẩn thì dễ mắc bệnh ghê — Năng tắm gội, giặt-giã thì ít khi bị ghê ; cũng không nên chung-đụng với người ghê hoặc dùng chung khăn tay, khăn mặt, quần áo, đồ đạc với họ vì bệnh ghê rất hay lây.

GHI-NHỚ

Bệnh ghê là một bệnh hay lây do con cái ghê gây ra. Nó đào đường ở da, để trứng và cắn rứt làm người ngứa-ngáy khó chịu.

Muốn tránh bệnh ghê phải năng tắm, gội, giặt-giã, không chung-đụng với người ghê, không dùng chung khăn tay, khăn mặt, quần áo, vãn vãn... với họ, sau khi tiếp-xúc với người ghê phải rửa tay ngay bằng xà-phòng.





Chương III

BÀI 4

Đề-tài : Bệnh đau mắt thường

Đầu bài : CON LÀM SAO THỂ ?

Sơn hét từ ngoài đường vào :

« Má ơi ! Má ! Em Hà bị mù. Má ơi ! »

Bà Lộc đang nấu cơm, giặt mình, chạy ra. Hà tay bịt mắt bên phải, đẩy cửa đánh sinh một cái, chạy vào, đụng phải mẹ khiến cho bà suýt ngã. Bà Lộc ôm chầm lấy con, hỏi dồn :

— « Sao ? Con làm sao thế ? »

Sơn kể lại : Tan học, chúng con vừa ra khỏi trường, một cơn gió lốc không biết ở đâu thổi tới, các bụi mù trời. Em Hà bị bụi bay vào mắt; nước mắt ràn-rụa, em lấy tay dụi rồi lại lấy vạt áo chùi thành ra con mắt đỏ ngầu, rồi em lấy tay bịt một mắt chạy về ».

KHÔNG NÊN



— « Hà vành mắt cho má coi nào ? »

Hà vành mắt ra, Bà Lộc thấy mắt đỏ, bà an ủi con :

— « Đi vào, má rửa mắt cho. Chắc con không đèn nổi đau mắt đâu. Con phải nhớ : Không được dụi tay vào mắt hoặc dùng khăn bẩn lau mắt, nhất là không được dùng chung khăn mặt với người khác vì như thế dễ mắc bệnh đau mắt ».

GHI-NHỚ

Ta bị đau mắt thường vì bị vi-trùng xâm-nhập mắt làm cho tiếp-hợp-mạc xung lên.

Khi đau mắt, mắt đỏ và rặm, sáng dậy có như, nhìn ra ánh sáng thấy chói.

Bệnh đau mắt thường rất hay lây. Muốn tránh bệnh này không nên để ruồi bâu vào mắt ; rửa tay sạch trước khi sờ vào mắt; không dùng khăn mặt bẩn hoặc khăn mặt của người đau mắt. Chỉ rửa mặt bằng nước sạch, xà-phòng và khăn mặt riêng của mình.

NÊN



Chương III

BÀI 5

Đề-tài : Bệnh đau mắt hột

Đầu bài : NHỎ LÔNG QUẶM

Bà ngoại Sơn năm nay đã gần bảy mươi tuổi. Người hãy còn khỏe-mạnh duy mắt hơi kèm-nhèm.

Sáng hôm nay bà đến thăm cháu ; bà mang một ít trái cây cho anh em Sơn. Ngồi nói chuyện một lát, bà bảo mẹ Sơn rằng :

— « Con nhỏ cho mẹ mày cái lông quặm. Gớm ! Nó đâm vào mắt khó chịu quá ! »

Nói rồi bà móc túi lấy ra một cái nhíp mạ kền bóng nhoáng trao cho mẹ Sơn. Mẹ Sơn đem nhíp ra rửa xà phòng và rửa tay cho sạch. Mẹ Sơn vánh mắt bà và nhỏ những lông nhỏ ở trong mí.

Hà vừa quạt cho bà vừa hỏi :

— « Thưa bà, sao mắt bà không đau mà lại có lông quặm ? »

— « Ừ ! Đau thì không đau nhưng sáng dậy mắt có như và thấy kèn kệnh Bà già rồi nên mắt kém và sinh ra lông quặm ».

— « Ổ ! Không phải thế đâu , bà ạ ! Sơn nói . Cháu chắc rằng ngày trước bà đau mắt hột, không chữa khỏi, nên lông quặm mới mọc ra. May mà bệnh không nặng lắm, nếu không thì bà đã toét mắt và có thể bị mù ».

— « Cháu nó nói đúng đây, mẹ ạ ! — Mẹ Sơn nói. Bên trong mí mắt mẹ, con thấy nhiều hạt nho nhỏ ».

— « Tại sao cháu biết rõ như vậy ? » — Bà Sơn hỏi .

— « Thưa bà, thấy giáo cháu giảng cho nghe rồi. Bệnh đau mắt hột hay lây lắm ».

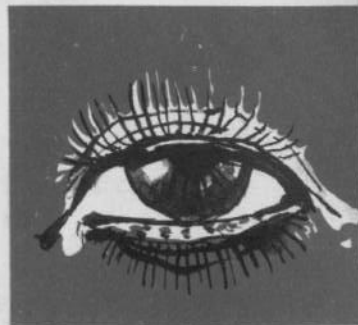
— « Làm thế nào tránh được bệnh ấy, hả anh ? » Hà hỏi .

— « Dễ lắm ! Đừng bao giờ dụi tay vào mắt ; chớ dùng chung khăn mặt với người đau mắt. Khi rửa mặt nên dùng xà-phòng, nước sạch và khăn mặt riêng của mình ». Sơn lại quay sang mẹ nói : « Nhỏ xong mẹ nhớ rửa nhíp và tay cho sạch sẽ để vi-trùng khỏi lây sang người khác ».

GHI-NHỚ

Bệnh đau mắt hột do vi-khuẩn trachoma gây ra. Bệnh này có thể làm cho mù được. Khi mắc bệnh đau mắt hột thì mắt bị đỏ và ngứa, như mắt đùn ra ở phía trong mí mắt trên, những hạt nhỏ nổi lên, mí mắt quặp vào, lông mi thành ra lông quặm đâm vào mắt. Bệnh nhân có thể bị mù vì một lớp màng mỏng xuất-hiện che lấp con ngươi.

Bệnh đau mắt hột rất hay lây. Muốn tránh bệnh này ta nên dùng khăn mặt riêng, xà-phòng và nước sạch mà rửa mặt ; không bao giờ dụi tay vào mắt ; không dùng chung chậu rửa mặt với người có bệnh. Hãy diệt-trừ ruồi có thể truyền bệnh đau mắt hột.



Chương III

BÀI 6

Đề-tài : Bệnh đau mắt mù

Đầu bài : MỘT VIỆC THIỆN

Buổi tối trong nhà, gia-đình Ông Phúc quây-quần chuyện vãn.

Hải nói : « Sáng nay, có một bà lão mù trạc năm mươi tuổi vào lớp con xin tiền. Thấy giáo cho năm đồng, cả lớp gom góp được hai mươi đồng giúp bà lão.

Thấy hỏi : « Tại sao bà phải đi xin ? »

— « Thừa thấy — bà lão trả lời — tôi có mỗi một đứa con, chẳng may mấy năm trước nó chết, bây giờ không nơi nương tựa, cực chẳng đã phải đi ăn xin để sống qua ngày ».

— « Bà bị mù từ bao giờ ? »

— « Tôi hỏng mắt đã ba bốn năm nay. Hồi đó tôi bị đau mắt mù. Mắt sưng húp, mủ chảy rất nhiều. Tôi chỉ nghe bà con lời xóm chữa vớ-vẩn đèn lúc tới nhà thương thì không kịp nữa ».

Bà lão đi khỏi, thấy bảo cả lớp : « Các con coi đó, chỉ vì không biết gìn-giữ con mắt mà khổ thế đây. Đau mắt thường còn dễ chữa, chứ đau mắt mù thì dễ mù lắm. Dùng chung khăn mặt, chậu rửa mặt với người đau mắt cũng lây bệnh. Tay ta lỡ ra dính phải mủ mắt của người bệnh rồi sờ lên mắt cũng bị lây ».

— « Chúng con thấy bà lão mù này đáng thương quá, thầy thấy giáo nói về bệnh đau mắt mù nguy-hiêm quá, nghĩ mà ghê ».



GHI-NHỚ

Bệnh đau mắt mù do nhiều loại vi-trùng gây ra. Khi đau, mắt sưng húp có mủ chảy ra, nếu không chữa kịp thời sẽ bị mù.

Muốn phòng-ngừa bệnh này ta phải rửa tay sạch trước khi sờ vào mắt; không dùng chung khăn mặt, chậu rửa mặt với người đau mắt; dùng khăn sạch, xà-bông, nước sạch mà rửa mặt, v.v...

Chương III

BÀI 7

Đề-tài : Bệnh sốt rét

Đầu bài : GIẢI-ĐÁP THẮC-MẮC

Buổi tối trong nhà. Ông Lộc đọc báo. Anh em Sơn học bài. Sơn lẩm-nhẩm :

« Bệnh sốt rét do ký-sinh-trùng Plasmodium gây ra và muỗi đòn sóc cái truyền đi. Vi-trùng sốt rét vào trong cơ-thể người ta, phá-hại hồng-huyết-cầu, gan và lá lách.

Bệnh-nhân bị rét, rối lên cơn sốt, dứt cơn sốt, mồ-hôi ướt đầm, người rũ rượi, hết cả sinh-lực. Người mắc bệnh sốt trở nên yếu-đuôi, vàng-vọt, có thể chết được.

Muốn tránh sốt rét ta phải nằm mùng và dùng DDT để giết muỗi, nếu cần thì dùng thuốc phòng-ngừa.

Hiện nay, nước ta có chiến-dịch Diệt Trừ Sốt Rét. Chúng ta nên ủng-hộ công-tác y-tê ấy. »

Học thuộc bài, em hỏi ba :

—«Tuần-lễ trước, giờ vệ-sinh, thấy giáo con đã giảng tường-tận về bệnh sốt rét và cách trừ muỗi a-nô-phen ; nhưng con thiết-nghĩ: Tại sao không phun ngoài công rãnh và tìm cách giết hết muỗi đi ? »

Ông Lộc trả lời : —«Thứ hai vừa rồi, ba có dịp đến thăm cơ-sở của Nha Tổng Quản- trị Chương-trình diệt-trừ sốt-rét tại Phú-Thọ (Sàigòn). Ba được bác-sĩ giải-thích rằng : « Giồng muỗi đòn-sóc đốt người trong nhà rối theo thói quen lại đậu ngay gần đó để tiêu-hóa thức ăn, cho nên cần phun trong nhà để cắt đứt vòng truyền bệnh. Phun DDT ở mọi nơi để giết hết muỗi vừa tồn tiền vừa không cần-thiết».



—«Thấy giáo con có bảo ở biên-giới nước ta cũng có phun nước DDT trừ muỗi ; nhưng nếu muỗi độc ở hai nước Ai-Lao và Cam-bốt bay sang thì giết bao giờ cho hết».

—«Diệt-trừ sốt-rét là công-cuộc y-tê quốc-tê. Các nước ở gần nhau đều phải thực-hiện. Chương-trình này đã được thực-hiện ở nhiều nơi và đem lại kết-quả rất tốt đẹp — Vì vậy chính-phủ không quản tốn kém thực-hiện chương-trình này để bảo-vệ sức khỏe cho toàn dân».

GHI-NHỚ

Bệnh sốt-rét do ký-sinh-trùng Plasmodium gây ra và do muỗi đòn-sóc truyền đi. Bệnh sốt là một bệnh trong vùng nhiệt-đới nhiều người mắc phải.

Mỗi khi muỗi cái chích người mắc bệnh sốt-rét để hút máu thì hút theo cả vi-trùng bệnh. Vi-trùng sinh-sản trong con muỗi rồi từ muỗi truyền bệnh khi muỗi đốt người lành. Vào trong cơ thể của người, ký sinh-trùng sốt-rét phá hồng-huyết-cầu, gan và lá lách. Bệnh-nhân lên cơn rét rồi sốt, mồ-hôi đổ ra, bệnh-nhân sẽ bị sốt cách nhật hoặc ba, bốn ngày một lần ; người trở nên mệt-mỏi, òm-yếu, vàng-vọt và có thể chết được. Người ta phòng-ngừa bệnh sốt-rét bằng cách nằm mùng, giết lăng-quăng (1), giết muỗi, uống thuốc để phòng, khai thông hoặc lấp ao tù nước đọng v.v...

Ngày nay trên toàn thế-giới người ta mở chiến-dịch Diệt Trừ Sốt Rét.

Ở nước ta hiện nay có Nha Tổng Quản-trị chương-trình D.T.S.R. đang hoạt-động.

(1) Cũng gọi : bọ gậy hoặc con quăng muỗi.

Chương III

BÀI 8

Đề-tài: Bệnh dịch-hạch

Đầu bài: CON CHUỘT BỤ

Sáng nay, Hải đương tập thể-dục ở ngoài hiên thì có tiếng Thọ gọi từ bếp vọng lên:

— « Anh Hải! Anh Hải! Em đánh bắt được một con chuột bự lắm! Xuống mà xem! »

Hải vội chạy xuống bếp hỏi:

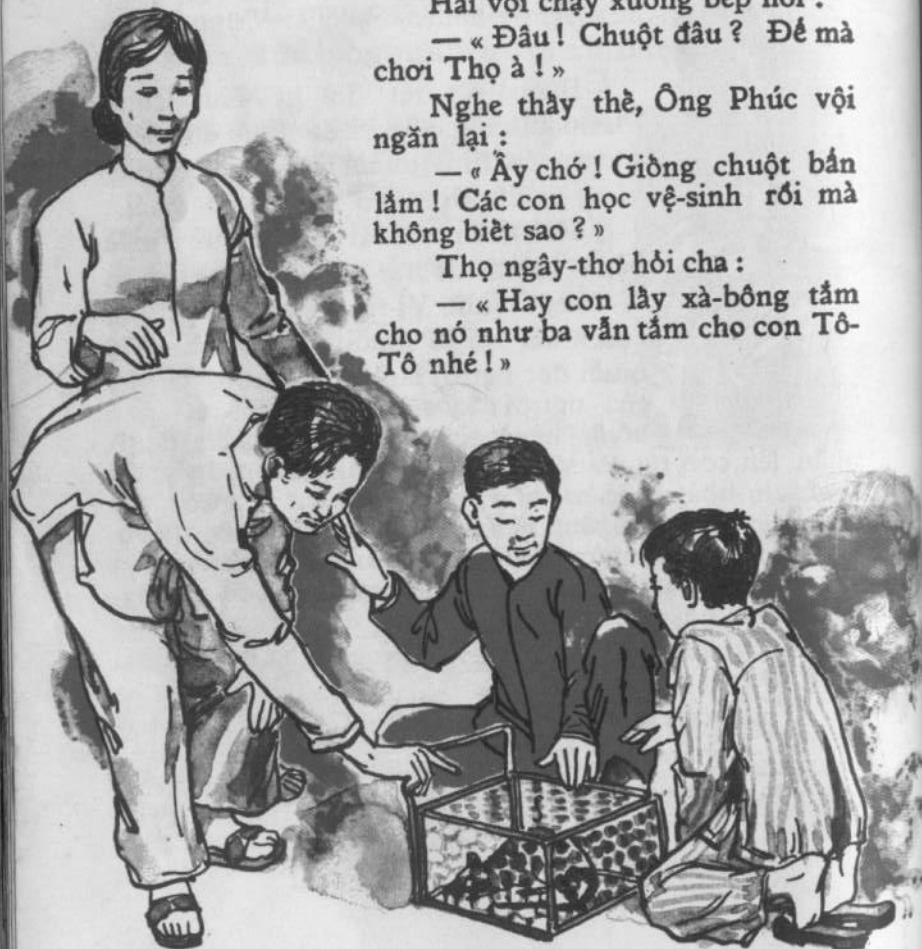
— « Đâu! Chuột đâu? Để mà chơi Thọ à! »

Nghe thầy thề, Ông Phúc vội ngăn lại:

— « Ấy chớ! Giồng chuột bán lắm! Các con học vệ-sinh rồi mà không biết sao? »

Thọ ngậy-thờ hỏi cha:

— « Hay con lấy xà-bông tắm cho nó như ba vẫn tắm cho con Tô-Tô nhé! »



Bà Phúc bật cười đáp:

— « Ai lại thề! Con quên rằng chuột vừa bán lại vừa rất nguy-hiểm nữa sao? »

Ông Phúc nói tiếp:

— « Phải đấy! Má con nói đúng! Nếu con chuột mắc bệnh dịch-hạch, thì bọ chết ở mình nó sẽ cắn ta và truyền bệnh dịch-hạch sang ».

Hải ngắt lời cha:

— « À! Trước đây con đọc báo thầy bệnh dịch-hạch chớm phát tại Tây-Ninh và Phước-Tuy, nhưng đã được cơ-quan y-tê chặn đứng lại rồi ».

Ông Phúc cười khen con:

— « Hải nhớ dai nhỉ! Vậy bây giờ các con còn thích chơi chuột nữa hay thôi! »

Thọ cướp lời anh:

— « Con chả chơi chuột nữa! Để con đập chết nó rồi ném vào thùng rác ».

Ông Phúc đáp:

— « Không được! Để đầy ba tìm chỗ chôn hoặc đốt nó đi ».

GHI-NHỚ

Bệnh dịch-hạch do bọ chết truyền sang ta. Thoạt tiên, bọ chết sống ở thân chuột mắc bệnh dịch-hạch. Khi còn chuột ấy chết, bọ chết bỏ đi, tìm chuột khác hoặc người để hút máu rồi truyền bệnh.

Bệnh-nhân mê man sốt nhiều, có hạch nổi lên ở nách, ở háng, đau-đớn khó chịu. Bệnh nặng có thể chết rất chóng.

Thầy bệnh này phát-sinh, ta phải báo ngay cho cơ-quan Y-tê biết để lập hàng rào vệ-sinh tại khu có bệnh và tiêm thuốc phòng-ngừa cho dân-chúng.

Triệt-để diệt-trừ loài chuột. Xác chuột chết phải đem chôn, trên rắc một lớp vôi bột hoặc đốt chứ đừng vứt ra nơi công-cộng. Dùng bột DDT để giết bọ chết.

Chương III

BÀI 9

HỌC ÔN

BỆNH CẢM, GHỀ, ĐAU MẮT, SỐT RÉT, DỊCH-HẠCH

LỜI DẪN : Đọc kỹ các bài học và các cột 2, 3, 4 rồi điền vào cột 5, 6.

Tên bệnh (1)	Con vật gây bệnh (2)	Con vật hoặc đồ vật truyền bệnh (3)	Cách phòng-ngừa (4)	Đúng (5)	Sai (trật) (6)
Chê	Cái ghê Ruồi	Phân Quần áo người ghê	Tắm, giặt sạch sẽ Ăn uống sạch sẽ		
Cảm	Vi-trùng	Nước mũi bệnh nhân	Ăn uống theo phép vệ-sinh Không tiếp xúc với người bệnh		
Đau mắt thường	Vi-trùng bệnh đau mắt Ruồi	Tay, khăn mặt bẩn. Muối .	Giặt quần áo, trừ muỗi Rửa mặt bằng nước sạch, khăn mặt sạch		

Đau mắt hột	Ruồi Vi-khuẩn Trachoma	Khăn tay bẩn và chậu rửa mặt của người bệnh Muối	Tắm rửa sạch sẽ Rửa mặt bằng khăn mặt riêng sạch.		
Đau mắt mù	Người Nhiều loại vi-trùng	Mủ mắt Chậu rửa mặt dơ bẩn	Đeo kính (gương) Rửa sạch chậu trước khi dùng đựng nước rửa mặt		
Sốt rét	Vi-trùng Plasmodium Muối đờn-sóc	Nước bẩn Muối đờn-sóc	Uống nước lọc đun sôi Uống thuốc hoặc giặt muối đờn-sóc.		
Dịch-hạch	Chuột hoặc bọ chét Vi-khuẩn dịch-hạch	Bọ chét Người mắc bệnh và trâu bò mắc bệnh.	Giết chuột mắc bệnh và bọ chét Tiêm thuốc phòng ngừa		

Chương III

BÀI 10

Đề-tài : Bệnh chó dại

Đầu bài : XE BẮT CHÓ

Giang ở ngoài đường chạy về gọi:

— « Chị Hà ơi! Ra mà xem xe bắt chó! »

Hà đương viết, bỏ bút xuống, chạy ra hỏi:

— « Đâu? Họ bắt chó làm gì thề hờ Giang? »

Giang lấy tay trở vào chiếc xe đậu ở phía bên kia đường, trả lời:

— « Em cũng không biết! Chị trông kia! Bao nhiêu là chó bị bắt nhốt ở trong cũi sau xe kia! »

— « Ừ nhì! Nhiều quá Giang ạ! » Hà nói.

Vừa lúc này, ông Lộc đi làm về, Giang reo lên:

— « A! Ba đã về! Ba có biết tại sao người ta lại đi bắt chó không? »

Ông Lộc cúi xuống hôn lên đầu đứa con nhỏ rồi bảo:

— « Bây giờ đang có bệnh chó dại nên nhà chức-trách phải lo việc để-phòng. Những chó thả rông đều bị bắt về nhốt ở sở giam-cầm thú-vật. Muốn xin lại những con chó đó, chủ chúng phải nộp phạt và xin tiêm cho chúng trước khi lĩnh về... »

Hà hỏi xen vào:

— « Thề bệnh chó dại là gì hờ ba? »



— « Là bệnh do chó mắc bệnh dại truyền sang người. Bệnh này nguy-hiểm lắm! Nếu bị chó dại cắn mà không đi tiêm thì ít lâu sẽ mắc bệnh dại rồi chết không sao cứu được ».

Giang hỏi thêm:

— « Thề từ nay con không được nuôi chó và dắt chó đi chơi nữa hay sao? »

Ông Lộc đáp: « Vẫn được nuôi chứ, nhưng nên tiêm phòng cho nó. Khi dắt chó đi đường thì nên đeo rọ bằng da vào mõm nó ».

GHI-NHỚ

Bệnh chó dại do giồng chó bị dại cắn người mà truyền siêu vi-trùng bệnh dại sang.

Từ khi bị chó dại cắn đến khi lên cơn dại thường từ hai tuần-lẽ đến sáu tuần-lẽ. Bệnh-nhân thấy bứt rứt, khó chịu, sợ nước, sợ ánh-sáng và tiếng động. Khi đã lên cơn dại thì chân tay, bắp thịt co-quắp, rồi mê-mán, là đi mà chết. Bệnh này chưa có thuốc chữa.

Nếu nghi là bị chó dại cắn phải đến ngay viện Pasteur hoặc bệnh-viện xin tiêm thuốc trừ. Chó không được thả rông. Khi dắt chó đi đường nên xích lại và đeo rọ vào mõm nó. Thầy bệnh chó dại phát-sinh ở đâu, phải khai-báo ngay. Không nên trêu chọc chó và các con vật khác. Nên tránh xa chó lạ và chó ốm.



Chương III

BÀI II

Đề-tài : Bệnh lao phổi

Đầu bài : TRONG PHÒNG MẠCH

Ít lâu nay, bà Lộc thấy kém ăn, kém ngủ. Da mặt xanh hơn trước, người lúc nào cũng mệt-mỏi, bơ-phờ. Rồi cứ chiều về, bà lại thấy ngầy-ngầy sốt và húng-hắng ho... Đi cân, bà thấy sút mất gần năm kí.

Thầy thề, ông Lộc vội giục bà đi khám bệnh.

Vồn chăm việc, nên mặc dầu đã mệt-mỏi, bà Lộc vẫn gắng-gượng, nằn-ná mãi. Sau cùng ông Lộc phải nói dối :

— « Thề là má nó không thương tôi và các con đây ! Tôi thấy má nó dạo này yếu lắm ! Nếu không chữa sớm đi ngộ nhỡ có thể nào hồi không kịp đây ! »

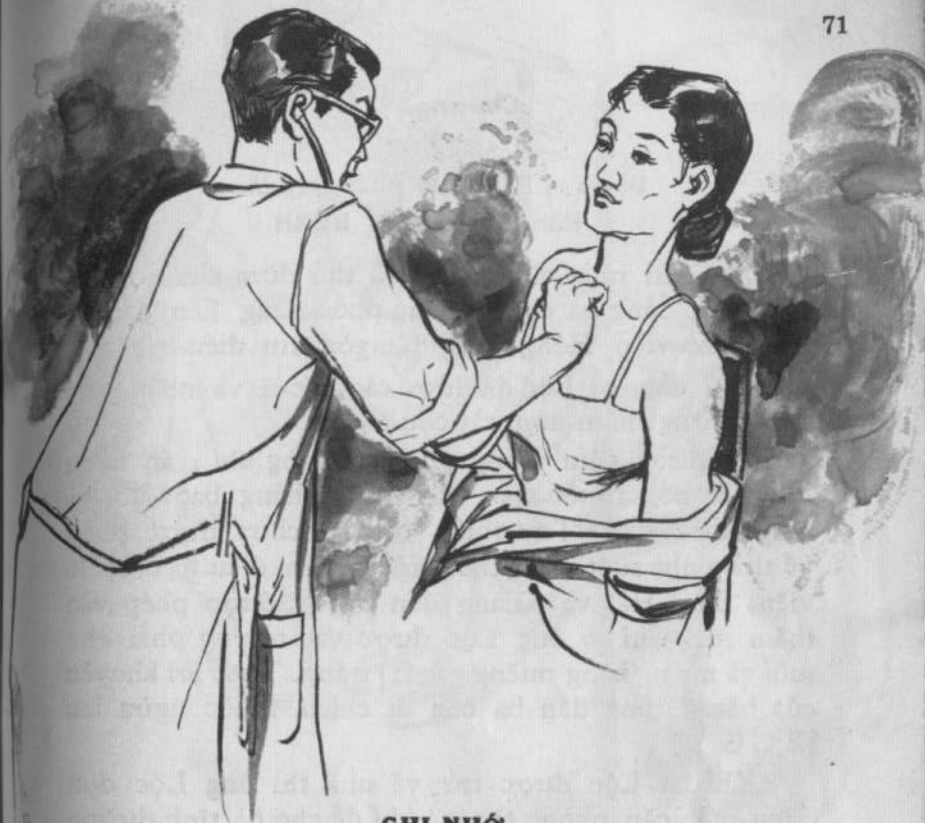
Chiều hôm đó, ông Lộc xin nghỉ ở nhà để đưa vợ đến phòng mạch của bác-sĩ. Sau khi hỏi căn bệnh và nghe ngực bà Lộc, bác-sĩ bảo ông Lộc nên đưa bà đi chiều phổi và thử đờm vì ngờ rằng bà bị lao phổi.

Ông Lộc lo-lắng hỏi khẽ :

— « Thưa bác-sĩ, liệu nhà tôi có việc gì không ạ ? »

Bác-sĩ ôn-tón đáp :

« Phải đợi kết-quả của cuộc chiều phổi và thử đờm rồi mới có thể định bệnh được. Tuy-nhiên dù bà có bị lao thật đi nữa, ông cũng không nên quá lo-ngại, vì bệnh này biết sớm và chữa đúng phương-pháp thì có thể khỏi được. Ngày nay, bệnh lao không còn là một bệnh nan-y như trước nữa. »



GHI-NHỚ

Những người bị sụt cân, hay sốt về chiều, húng-hắng ho nên nghi là mắc bệnh lao phổi. Bệnh lao do trực-trùng Koch sinh ra. Trực-trùng này sống trong phổi và có lẫn trong đờm, rãi người mắc bệnh lao. Dần dần phổi bệnh-nhân bị nát, thành mủ. Bệnh-nhân ho luôn, khạc ra đờm xanh lẫn máu. Ít lâu sau, bệnh-nhân mệt lả đi rồi chết.

Bệnh lao phổi nếu biết sớm và chữa đúng phương-pháp thì có thể khỏi được.

Chương III

BÀI 12

Đề-tài : Bệnh lao phổi (tiếp theo)

Đầu bài : KHỎI BỆNH

Sau khi nhờ chiều phổi và thử đờm cho vợ, ông Lộc biết rằng bà chớm bị lao phổi. Ông liền dẫn vợ đến bệnh-viện Hồng-Bàng Sài-gòn xin điều-trị.

Tại đây, bà Lộc đã được các bác-sĩ và nhân-viên điều-dưỡng chăm-nom rất chu-đáo.

Bà được nằm trong phòng thoáng-khí, ăn uống đủ chất bổ, thuốc-men đầy đủ. Chẳng bao lâu bà thấy khỏe hơn. Tuy-nhiên bà vẫn chưa được phép về thăm nhà suốt trong thời-gian bà nằm điều-trị ở bệnh-viện. Sơn, Hà, và Giang đều không được phép vào thăm mẹ. Chỉ có ông Lộc được vào nhưng phải che mũi và miệng bằng miếng gạc (1) trắng. Theo lời khuyên của bác-sĩ, ông dẫn ba con đi chích thuốc ngừa lao (B.C.G.)

Khi bà Lộc được trở về nhà thì ông Lộc dọn riêng một căn phòng thoáng khí để cho bà tĩnh-dưỡng thêm, ông ngăn không cho bà làm việc gì nặng-nhọc. Ông lại chăm-lo cho bà ăn-uống đầy-đủ và thuốc-men theo đúng lời bác-sĩ chỉ-dẫn.

Nhờ thế mà bà Lộc dần dần bình-phục. Ông Lộc mừng quá! Tuy thế mỗi năm ông lại đưa bà và các con đi chiều phổi một lần cho được yên trí.

Ông thường khoe với bà con lời-xóm rằng :

— « May quá ! nhà tôi chóng khỏi mà tốn ít tiền thuốc là vì đi chữa sớm và chữa đến nơi, đến chốn đây ! ».

(1) Goze



GHI-NHỚ

Người bị bệnh lao nên đến bệnh-viện để nhờ thầy thuốc chuyên-môn điều-trị. Tuy-nhiên, nếu không có hoàn-cảnh tới bệnh-viện, bệnh-nhân có thể nằm ở nhà để người nhà săn-sóc cho theo đúng lời chỉ dẫn của bác-sĩ.

Muốn tránh bệnh lao phổi ta phải giữ-gìn sức-khỏe, ăn-uống bổ-dưỡng, làm việc có điều-độ. Tránh tiếp-xúc với người có bệnh, vì bệnh-nhân truyền bệnh sang người khác qua không-khí trong khi ho hoặc hắt hơi. Không nên nhổ bậy xuống đất.

Hàng năm nên đi chiều phổi. Trẻ em cần tiêm chủng thuốc B.C.G. để phòng ngừa bệnh lao phổi.

Chương III

BÀI 13

Đề-tài : Bệnh sởi (ban đỏ)

Đầu bài : GIANG LÊN SỞI

Đã mấy hôm nay Giang bị sốt. Mí mắt em sưng đỏ và ướt. Nước mũi chảy ra suốt ngày. Thỉnh-thoảng em lại ho. . . Em phải nghỉ học.

Hôm nay, trước khi đi làm, ông Lộc vào giường sờ đầu Giang rồi hỏi:

— « Con có khó chịu lắm không ? »

Giang nũng-nịu trả lời :

— « Con cộm mắt lắm ba ạ mà lại nóng nữa. Ba cho con ăn cà-rem nhá! »

Ông Lộc cười, xoa đầu con đáp :

— « Được rồi! Con chịu khó kiêng gió cho chóng khỏi rồi ba sẽ mua cho. »

Rồi ông Lộc bảo vợ :

— « Má nó ạ! có lẽ con Giang lên sởi đây! À từ lúc bé nó chưa lên sởi lần nào cả! »

Bà Lộc bật đèn xem mặt mũi, chân tay Giang và nói :

— « Đúng sởi rồi ba nó ạ. Mụn sởi đã bắt đầu mọc rồi đây này! Có nên đi lấy thuốc cho con uống không? »

Ông Lộc thông - thả đáp :

— Hãy để xem sao đã. Má nó hãy đắp chăn cho con khỏi bị



nhhiễm lạnh sưng phổi đau tai. Cứ để nguyên, chừng một tuần những nốt đỏ ấy lặn đi là khỏi! »

Rồi ông Lộc ra đi làm. Trước khi đi, ông còn quay lại dặn :

— « Khi con Hà đi học về, đừng cho nó lại gần con Giang nhé! Phải kiêng kỹ kéo bệnh sởi hay lây lắm đây! Còn thằng Sơn thì không ngại vì nó đã lên sởi rồi. »

GHI-NHỚ

Bệnh sởi do một giống siêu vi-trùng gây ra.

Bệnh sởi rất hay lây. Trẻ em thường mắc phải.

Trẻ em khi mới lây bệnh thấy nhứt đầu, sổ mũi. Mí mắt sưng đỏ và ướt. Có em bị ho. Ba bốn hôm sau, các nốt đỏ nổi lên ở khắp mình và chân tay. Nếu không săn-sóc cẩn-thận, bệnh sởi dễ sinh ra nhiều biến-chứng nguy-hiêm như sưng phổi, đau tai v.v...

Muốn để phòng bệnh sởi, phải cho bệnh-nhân nằm riêng. Người khỏe không được dùng chung đồ-dùng với họ. Phải tẩy-uế đồ-dùng của bệnh-nhân, nhất là khăn tay, khăn mặt.

Học-sinh lên sởi phải nghỉ học để khỏi lây bệnh.

Chương III

BÀI 14

Đề-tài: Bệnh đậu mùa

Đầu bài: SỢ TRỒNG TRÁI

Vừa treo cặp sách lên tường, Sơn đã chạy lại khoe với má:

— « Hôm nay chúng con được trồng trái má ạ! » Bà Lộc cười quay ra hỏi Hà: « Thề Hà cũng trồng trái rồi chứ? »

— « Chưa má ạ! — Sơn vội đáp — Ngày mai mới đến lượt em Hà! »

Hà quay đi phụng-phịu: « Không! Em không trồng trái đâu, đau lắm! »

— « Không đau đâu, em ạ » Sơn nói.

Giữa lúc ấy thì ông Lộc đi làm về, ông xoa đầu con gái, nói:

— « Thề con muốn bị mặt rỗ như thím Tư ở cạnh nhà ta hay sao? »

Giang cô gái bé, hỏi xen vào:

— « Không trồng trái thì bị mặt rỗ hờ ba? Con không thích mặt bị rỗ đâu! trông xấu lắm! »

— « Không trồng trái có thể mắc bệnh đậu mùa; mặt sẽ rỗ, có khi bị chết nữa. Ngày xưa, hằng năm bệnh đậu-mùa phát-sinh và giết hại nhiều trẻ em. »

Ngày nay, nhờ có trồng trái nên bệnh đậu mùa gần như mất hẳn. Tuy nhiên, thỉnh-thoảng còn thấy bệnh này phát sinh, nên ta vẫn phải đề-phòng.



— « Vậy mai con đi trồng trái, ba nhé! » Hà đáp.

— « Cả con nữa! Chị Hà cho em đi với! »

Giang vừa nói, vừa nhìn cha. Ông Lộc cười bảo các con:

— « Tốt lắm! Các con biết phòng bệnh như thề thì còn gì bằng! »

GHI-NHỚ

Bệnh đậu mùa nguy hiểm lắm và truyền đi do loại siêu-vi-trùng thường có ở trong nước mũi, nước miếng và mụn đậu của bệnh-nhân. Thoạt tiên bệnh-nhân nhức đầu, đau mình và sốt. Vài hôm sau, những nốt đỏ hiện lên ở mặt, ở cổ và khắp thân-thể. Rồi những nốt đỏ ấy phồng lên, mọng nước và thành mụn. Sau cùng những mụn đó vỡ ra hoặc khô đi. đóng vẩy và thành sẹo gọi là nốt rỗ.

Bệnh đậu mùa rất hay lây, lan-truyền mau-lẹ về mùa lạnh. Muốn đề-phòng bệnh đậu mùa, ta phải tránh tiếp-xúc với người bệnh. Mỗi năm trồng trái (chủng đậu) một lần.

Người bị bệnh phải nằm riêng. Khi khỏi, phải tẩy-uề đồ dùng và phòng ngủ.

Chương III

BÀI 15

Đề-tài : Bệnh kiết-ly

Đầu bài : CHÁU THỌ LÀM SAO ?

Trong phòng khách, bà Lộc và bà Phúc đang chuyện-văn. Giang ngồi gần mẹ vừa vờn con búp bê vừa nghe. Đồng-hồ thông-thả buông mười hai tiếng. Bà Lộc nói : « Nhà em cũng sắp về ». Mười phút sau có tiếng xe gần máy lại gần. Giang xỏ ra cửa reo lên : « Ba đã về ». Bà Lộc gọi to « Ba nó ơi ! có bác trưởng mới lên chơi. » Rồi bà nói với bà Phúc : « Chị ngồi chơi, nhà em sắp vào, em phải xuống bếp kéo trẻ còm mặt ».

— « Chào chị ạ ! » ông Lộc bước vào phòng khách, chấp tay chào chị dâu.

— « Tôi không dám. Chào chú »

— « Chị mới lên ! chắc lại có việc gì nên bà mới lên vào buổi trưa. Anh và các cháu bình-yên cả chứ ? »

— « Nhà tôi và cháu Hải vẫn khỏe-mạnh, duy có thằng Thọ... »

— « Cháu Thọ làm sao hả chị ? »

— « Đã một tuần-lẽ nay cháu bị kiết-ly, dạo này trông nó xanh lăm. »

— « Lại ăn quà bậy bạ nên mới sinh ra thế. »

— « Phải rồi ! Hôm ấy chúng tôi đi vắng, ở nhà hai

thằng nhỏ mua nem cuộn rau sống rửa chưa sạch ăn với nhau. Sáng sớm hôm sau thằng Thọ kêu đau bụng, đi tháo-dạ (1), hôm sau đi kiết cứ rặn ề ề, lại quặn đau nữa. Thương-hại quá ! »

— « Cháu bị ly rồi. Thề chị cho cháu uống thuốc gì ? »

— « Tôi đã đi lấy thuốc cho cháu uống nhưng không

(1) Đi tiêu chảy.

khỏi, tôi e để lâu thì nguy nên phải ra hỏi chú để chữa cho cháu. »

— Đi kiết có thể là triệu-chứng của nhiều bệnh nguy-hiêm. Em cũng không biết chữa ra sao ; chị cứ cho cháu ra đây, em dẫn đi bác-sĩ, ở ngoài này sẵn thấy, sẵn thuốc chữa khỏi ngay đây mà ! »

— « Nghe chú nói, tôi cũng an-tâm phần nào. »

— « Có điều chị phải dặn các cháu không được ăn uống bậy-bạ mới được, nhất là không nên ăn rau sống, nếu có ăn thì phải rửa kỹ bằng nước chín rồi lại ngâm nước chín có pha thuốc tím trong nửa giờ. Chỉ nên uống nước lọc đun sôi kỹ... »

Bà Lộc ở dưới bếp bước lên, nói :

— « Cơm được rồi, mời chị và ba nó vào ăn kéo muộn. Chị chớ lo, chúng em « kiết » quanh năm có sao đâu ! ».

GHI-NHỚ

Bệnh kiết ly do trực-trùng hoặc biên-hình-trùng gây ra.

Người mắc bệnh ly đi ngoài luôn luôn, phân ít, lấy-nhảy những mũi và máu, khi đi thì rặn nhiều, lại quặn đau bụng.

Muốn phòng ngừa bệnh ly nên ăn đồ ăn nấu chín, uống nước lọc đun sôi kỹ. Khi ăn rau sống phải rửa kỹ bằng nước sạch rồi ngâm nước pha thuốc tím ; rửa tay trước khi ăn cơm. Trừ ruối ; đừng đồ ăn bằng lồng bàn hoặc để trong tủ lạnh hoặc tủ có căng lưới sắt mắt nhỏ. Phải đổ phân của bệnh nhân vào hồ tiêu và dội nước cho sạch. Trong trường hợp không có hồ tiêu phải chôn sâu ít nhất là om50, xa nhà ở, xa giếng nước.

Chương III

Bài 16

Đề-tài : Biến-hình-trùng (amibe)

Đầu bài : BỨC THƯ KHÔNG GỬI

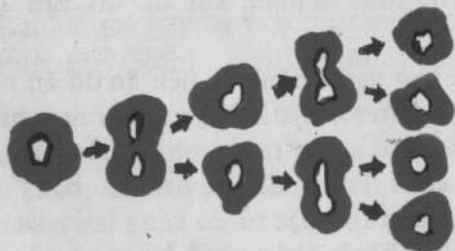
Buổi tối, gia-đình ông Lộc ngồi chơi trò-chuyện. Câu chuyện xoay quanh cuốn phim "Bí-mật cuộc đời" (1) mà cả nhà đi xem hôm trước. Bỗng Sơn với tay lấy cặp sách móc ra một tờ giấy, giơ lên nói : « Con định gửi bức thư này cho Walt Disney (2). Con đọc, xin cả nhà cho ý-kiến ».

Sài-gòn, ngày 10 tháng 9 năm 1964

Kính gửi ông Walt Disney
Nhà sản-xuất phim "Bí-mật cuộc đời"
tại Hoa-Kỳ.

Thưa ông,

Tôi là một học-sinh Việt-Nam học lớp Nhứt một trường công-lập tại Sài-gòn có vài ý-kiến kính gửi ông về cuốn phim « Bí-mật cuộc đời ». Trước hết, tôi tỏ lời khâm-phục ông và nhiệt-liệt hoan nghênh cuốn phim khoa-học của ông.



(1) Secrets of Life.

(2) Walt Disney, nhà sản-xuất phim, người Hoa-Kỳ.

Sau, tôi có một đề-nghị : Trong phim, đoạn chiều Nguyên-sinh động-vật, biến-hình-trùng, sơ-lược quá.

Tôi xem sách khoa-học và được thấy giáo giảng dạy thì thấy rằng loài vi-sinh-vật này biến hóa tài lắm, 1 chia thành 2, 2 thành 4,

4 thành 8... hoặc 1 chia thành 8, 8 thành 16, 16 thành 32... chẳng kém gì Tế-thiên đại - thánh. Một biến - hình - trùng có thể phân chia 4 lần trong 1 ngày và trong 1 tháng có thể sinh ra một khối lớn bằng trái đất. Tôi đề - nghị ông thêm tài-liệu này vào cuốn phim thì khán-giá, nhất là trẻ em, thích-thú hơn.



Chúc Ông luôn luôn vui mạnh.

Kính bút,
Ký tên

Đọc xong, Sơn đưa mắt nhìn cả nhà, chờ ý-kiến, Giang và Hà đồng thanh lên tiếng trước :

« Cuốn phim hay thề, còn thêm gì nữa ».

Rồi đến Ông Lộc :

— « Tại sao con không đề nghị thêm những bệnh do biến-hình-trùng gây ra như kiết-ly ; hoặc thêm những cây rau tưới phân mang biến-hình-trùng kiết-ly ? »

— « Thừa ba, như thề người ta có cảm giác ghê tởm mắt ! »

— « Kề ra — ông Lộc tiếp — ý-kiến của con cũng hay. Chẳng biết Walt Disney có theo không ? »

Mẹ Sơn cắt ngang :

— « Nói mà chơi thôi, viết thư gửi sang Mỹ lại tốn mấy chục bạc mà phim chiều rồi còn thêm gì được nữa. »

Sơn vừa cười vừa nói như kết luận :

« Thôi, con viết giữ làm kỷ-niệm, sau này có quay phim về loài-vật con sẽ nhớ đem ra thực hiện. »

GHI-NHỚ

Biến-hình-trùng là một nguyên-sinh động-vật. Nó là một tề-bào sống không có màng bọc. Nó sinh-sản rất nhanh chóng bằng cách trực-phân hoặc bội-phân.

Biến-hình-trùng có hại cho người. Biến-hình-trùng kiết-ly gây bệnh kiết-ly.

Muốn tránh biến-hình-trùng thì nên uống nước chín ; ăn rau sống phải rửa kỹ bằng nước sạch rồi ngâm bằng nước sạch có pha thuốc tím hoặc nước Javel ; rửa tay trước khi ăn và sau khi đi tiêu ; không tưới rau bằng nước phân người kiết-ly ; trừ ruồi, nhặng v.v...

Chương III

BÀI 17

Đề tài: Bệnh dịch-tả

Đầu bài: CÓ ĐAU BỤNG KHÔNG?

Vừa đi làm về, chưa kịp thay quần áo, ông Lộc đã nghe tiếng vợ ở dưới bếp vọng lên:

— « Minh có quen ai thì xin hộ tôi tờ giấy tiêm trừ dịch tả để tôi còn đi chợ mua-bán, chứ sáng nay tôi vừa ra đến chợ đã có người chặn lại hỏi giấy tiêm. Tôi nói không có thì họ bắt ra xe y-tê để tiêm rồi mới cho vào chợ. Thề là tôi đành phải quay về nhờ người bà con đi mua giúp nên hôm nay cơm bị muộn đây ».

Ông Lộc phì cười, đáp: « Ai lại không tiêm mà đòi xin giấy tiêm bao giờ? Hiện nay đang có chiến-dịch phòng-ngừa bệnh dịch-tả nên chính-phủ mới tiêm cho dân đây! Sao mình không vào tiêm ngay đi? »



« Chịu thôi, tiêm trừ dịch-tả đau lắm mà lại bị sốt nữa... ».

— « Không đau đâu má ạ! Sáng nay ở trường con cũng vừa được tiêm xong ». Sơn vừa nói, vừa vén tay áo giờ vết tiêm cho mẹ xem.

Ông Lộc nói tiếp:

— « Phải đây! Không đau đâu! Chỉ như bị kiến đốt mà thôi. Vả lại nếu có đau một chút mà không bị chết vì bệnh dịch-tả, thì có phải hơn không? Má nó không nhớ những trận dịch-tả khủng-khiếp trước kia đã làm chết hàng ngàn người hay sao? Từ ngày dân-chúng được tiêm phòng-ngừa denn nay, có phải bệnh này ít hẳn đi không? »

Hà thầy cha bảo thế cũng nói tiếp:

— « Cô giáo con còn dặn không được uống nước lã (1), ăn đồ sống và phải rửa tay cho sạch trước khi ăn cơm nữa, phải không ba ».

Ông Lộc nhìn con và cười đáp:

— « Đúng đây! thế con đã rửa tay chưa? »

GHI-NHỚ

Bệnh dịch-tả là một bệnh truyền-nhiễm rất nguy-hiêm, thường phát thành những trận dịch kinh-khủng, giết hại nhiều người.

Bệnh dịch-tả sinh ra do phẩy-trùng lẫn trong nước hồ ao, rau sống tưới bằng nước bẩn và thức ăn không che ruối...

Bệnh - nhân đi tiêu nhiều, phân lỏng, nôn-mửa, khát nước, thân-nhiệt hạ thấp, chân tay lạnh toát, mắt lõm sâu, người mệt lả đi rồi chết rất chóng.

Muốn đề-phòng bệnh dịch-tả, ta phải tiêm thuốc phòng ngừa và ăn-uống theo phép vệ-sinh. Thầy ở địa-phương mình có người bị bệnh dịch-tả thì phải khai-báo ngay với nhà chức-trách.

(1) Nước chưa nấu chín.

Chương III

BÀI 18

Đề-tài: Sốt thương-hàn (ban cua)

Đầu bài: Ở HÀNG XÓM VỀ

Vừa thầy chống ở hàng xóm về, bà Phúc đã vội hỏi :

— « Ba nó sang thăm thằng Tiên, con ông Tú về đây ư ? Thề nào, hôm nay bệnh nó đỡ chưa ? »

Ông Phúc thông-thả đáp :

— « Chưa đỡ mà sốt cứ tăng dần. Cặp ông thứ sốt thầy lên tới 40 độ. Thằng nhỏ nằm một lả, thỉnh-thoảng lại nói mê. Tôi nghi là nó bị bệnh sốt thương-hàn đây ! »

Bà Phúc hỏi tiếp :

— « Thề ông bà Tư đã cho nó uống thuốc gì chưa ? »

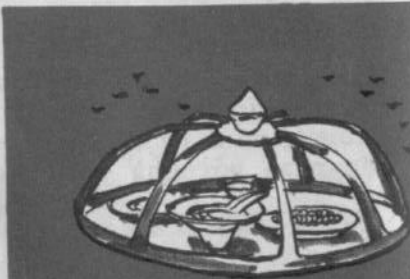
— « Chưa ! Tôi có khuyên nên đưa nó ra trạm y-tế để xin thuốc ! » Hải đứng bên mẹ lúc này mới lên tiếng :

— « Ở trường, thầy giáo con bảo là bệnh sốt thương-hàn hay lây lắm đây, ba ạ ! Vi-trùng thương-hàn có rất nhiều ở trong phân và nước tiểu của bệnh nhân, lẫn vào nước hồ, ao, sông, giếng rồi truyền bệnh đi rất xa ! »

Thọ thầy vậy cũng hỏi :

— « Thề bệnh này có nguy-hiêm không anh ? »

— « Nguy-hiêm lắm vì nó thường làm thủng ruột, chết người. Thấy giáo còn dặn anh rằng : trong khi thầy



có bệnh này phải khai báo với nhà chức-trách để xin tiêm phòng ngừa và ăn uống phải triệt-đề theo phép vệ-sinh mới được ».

Rồi Hải quay lại dặn mẹ :

— « Má ơi ! Rau mua ở chợ về, má nhớ rửa kỹ rồi ngâm nước có pha thuốc tím nhé ».

Ông Phúc bảo vợ :

— « Con nó nói đúng đây ! Trong thời-kỳ có bệnh thương-hàn lại càng cần phải dùng thức ăn và nước uống đã nấu chín ».

Nói rồi ông đi lấy xà-phòng rửa tay, trước khi ngồi vào bàn ăn...

GHI-NHỚ

Bệnh thương-hàn là một bệnh sốt dai-dẳng do vi-trùng Eberth ăn loét ruột non mà gây ra. Vi-trùng Eberth lẫn trong nước, thức ăn, rau sống và nhất là trong phân, và nước tiểu người bệnh.

Bệnh-nhân bị sốt li bì, thân-nhiệt lên cao, môi khô, lưỡi trắng, hay nói mê-sảng nhất là về đêm. Bệnh này thường sinh ra thủng ruột, làm chết người.

Muốn tránh bệnh này, ta phải tiêm thuốc phòng-ngừa, ăn-uống các thức đã nấu chín, che đậy thực-phẩm không để cho ruồi, nhặng đậu vào. Người bị bệnh phải đưa đi bệnh-viện nhờ bác-sĩ trông nom, săn-sóc để khỏi làm lây bệnh ra chung quanh.

Chương III

BÀI 19

Đề tài: Học ôn

Bệnh chó dại, lao, sởi
(ban đỏ) đậu mùa, kiết-
ly, dịch - tả, thương-
hàn.

Đầu bài: Ô CHỮ

Ngang

	I	2	3	4	5	6
A						
B						
C						
D						
Đ						
E						

Ngang, dọc như nhau.

1 và A.— Tiêng miền Nam chỉ bệnh sởi

2 — B.— Ký-sinh-trùng sống bám và... các chất bổ béo trong cơ-thể chúng ta.

3 — C.— Rủ..., đi tiêm ngay khi bị chó cắn. Thêm Y liền sau thành một bệnh do biến-hình-trùng sinh ra.

4 — D.— Phải trồng trái để tránh bệnh này.

5 — Đ.— Tiêng miền Nam chỉ một triệu-chứng của bệnh tả — Cần phải làm thê cho cơ thể bệnh-nhân nóng lên — Thêm H đứng trước sẽ thành chứng bệnh thường thấy về mùa lạnh.

6 — E.— Do vi-trùng Koch sinh ra.

CHƯƠNG IV

BÀI TRỪ VIỆC DÙNG THUỐC NHẢM

Chương IV

BÀI TRỪ VIỆC DÙNG THUỐC NHĂM

BÀI I

Đề-tài : Bài-trừ việc dùng thuốc nhăm

Đầu bài : « CHẾT KHÔNG KỊP NGẤP »

Bữa cơm tối đã xong, Ông Lộc cầm tờ báo ra nằm trên ghế bô để đọc. Sơn và Hà ngồi chơi gần đó. Bà Lộc xếp lại quần áo trong tủ.

Bỗng ông Lộc gọi Sơn bảo :

« Con đọc to tin này lên cho má nghe ».

Sơn chạy lại hỏi :

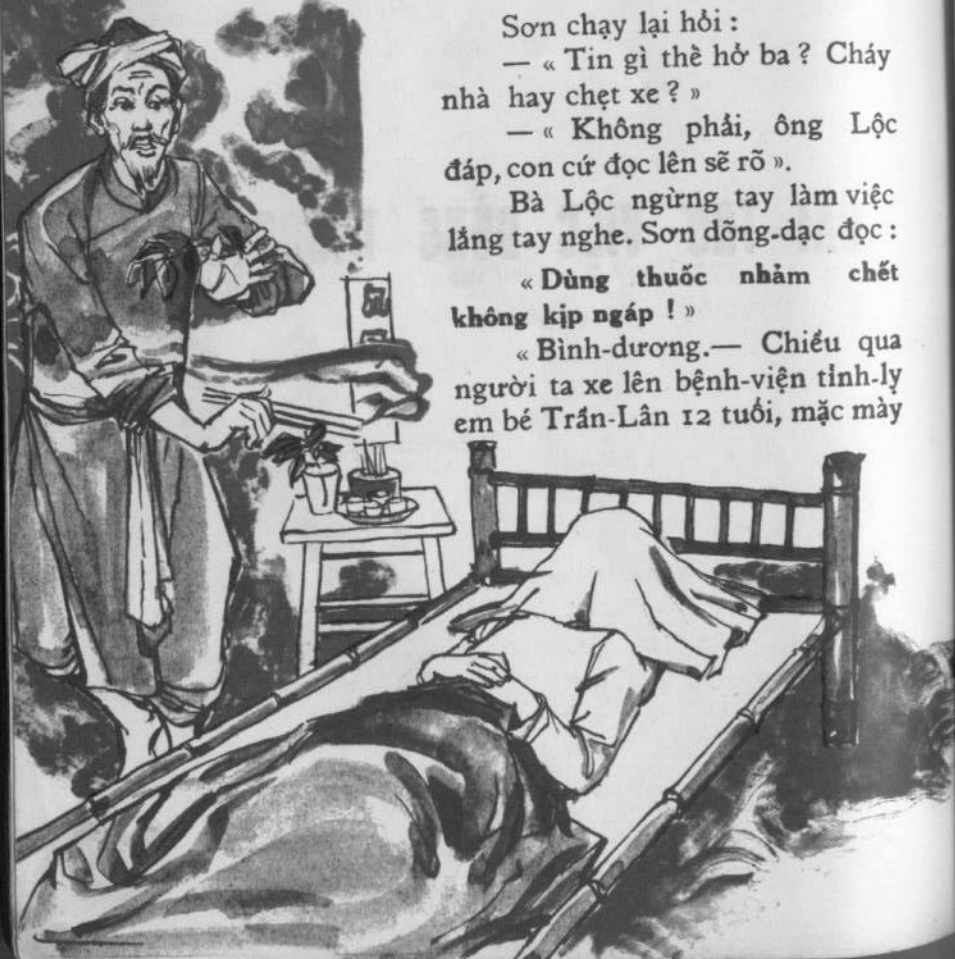
— « Tin gì thế hở ba ? Cháy nhà hay chết xe ? »

— « Không phải, ông Lộc đáp, con cứ đọc lên sẽ rõ ».

Bà Lộc ngừng tay làm việc lắng tay nghe. Sơn đồng-dặc đọc :

« Dùng thuốc nhăm chết không kịp gấp ! »

« Bình-dương.— Chiều qua người ta xe lên bệnh-viện tỉnh-lý em bé Trấn-Lân 12 tuổi, mặc mảy



xám ngoét, bọt mép xùi đầy, mê-mán bất-tĩnh để nhờ cứu-cấp. Hồi ra mới biết em bé này ở dưới ruộng bị sốt rồi cha mẹ em đưa đi nhờ thầy pháp chữa. Thấy pháp làm lễ khêu máu ở lưng em Lâm ra và cho em nhai một nắm lá để nuốt với nước lạnh. Thề là sau đó em Lâm bị đau bụng dữ-dội, ngất đi. Hàng xóm biết em Lâm bị ngộ độc nên vội lo chở em Lâm đi bệnh-viện. Tại đây mặc dầu bác-sĩ đã tận-tâm rửa ruột cứu chữa, xong vì chất độc đã ngấm vào người quá lâu rồi nên sáng nay em Lâm đã trút hơi thở cuối cùng.

Hiện thấy pháp cho bệnh-nhân uống thuốc nhăm đã bị giữ để điều-tra. Được tin gì chúng tôi xin loan tiếp.
(Báo Tự-do tháng 5 năm 1961).

Bà Lộc nói :

— « Tội-nghiệp quá ! Sao con bị sốt lại nhờ thầy pháp chữa mà không đến trạm y-tế để xin thuốc nhi ? ».

Ông Lộc trả lời, giọng buồn buồn :

— « Ấy nhiều người còn hay dùng thuốc nhăm như thế đây. Phải làm thế nào để bài trừ việc dùng thuốc nhăm giết người ấy đi mới được ».

GHI-NHỚ

Một số người bị bệnh thường ưa dùng thuốc nhăm.

Dùng thuốc nhăm rất có hại vì đã không khỏi bệnh mà nhiều khi còn dễ chết người nữa.

Người ta dùng thuốc nhăm là vì thiếu học, mê-tín, cầu-thả, thiếu phương-tiện và thiếu lương-y.

Muốn bài-trừ việc dùng thuốc nhăm phải truyền-bá vệ-sinh, nâng cao mức sống dân-chúng, hoàn-thành chương-trình y-tế hương-thôn và đào-tạo thêm nhiều chuyên-viên y-tế.

Chương IV

BÀI 2

Đầu bài: THUỐC THÁNH

KỊCH VUI : 1 hồi 1 cảnh.

NHÂN - VẬT : Thầy pháp : 40 tuổi.
 Vợ thầy pháp : 36 tuổi.
 Bà Tư (bón hàng rong) : 50 tuổi.
 Anh Bảy Xích-lô : 50 tuổi.

THỜI - GIAN : Buổi chiều vào khoảng 5 giờ.

ĐỊA - ĐIỂM : Một xóm ở vùng ngoại-ô châu-thành.

Màn mở lên: Cảnh nhà riêng của thầy pháp... bày biện lối thôi. Sát tường kê một bàn thờ, phía trên treo bức tranh bạch-hồ, dưới bày nải chuối xanh và một chiếc dùi heo. Khói hương nghi-ngút. Thầy pháp đầu quấn khăn đỏ, bụng thắt lưng xanh, tay cầm bó hương nhảy múa trước bàn thờ. Bà Tư ngồi cạnh, xi-xụp lễ).

Sen I.— Thấy pháp — Bà Tư

Bà Tư.— Tâu lạy ngài. Ngài phù-hộ cho con tôi chóng khỏi, cháu bị sốt mê-mệt đã mấy hôm nay rồi...

Thầy pháp.— (lấy một ly nước bày trên bàn thờ, dùng hươngthur-phù, làm-bâm đọc thần-chú, rồi nói):

Khỏi lo! Bà cứ mang thứ nấy về cho cháu uống là khỏi.

Bà Tư.— (lo-lắng) Dạ...dạ thưa thầy uống thứ nước đục nấy ư?

Thầy pháp.— (quắc mắt, quát) Chứ sao! Quan tướng ngài cho đây.

Bà Tư.— (năn nỉ) Thưa thầy, cháu mệt lắm. Thấy cò kêu-cầu giúp cháu.

Thầy pháp.— Được rồi. Bà lễ tạ đi và đưa hai chục đồng rồi hãy về... (Bà Tư móc túi lấy tiền trả).

Sen II.— Thêm Bảy Xích-Lô

Bảy Xích-Lô.— (hót hơ hót hải, dầy cửa bước vào, tay bế đứa con chừng 6 tuổi một lả).

Lạy thấy ạ, thấy xem giúp cháu bé! Cháu đi tiêu chảy từ sáng đến giờ, mệt lắm.

Thầy pháp.— (lấy ly nước đưa ra bảo). Đây! Thuộc đây. Anh cho nó uống là khỏi. Chỗ bà con lòi-xóm tôi chỉ lấy hai chục để mua hương hoa lễ thánh thôi.



Bà Xích-Lô.— (ngăn-ngại nhìn bà Tư rồi hỏi). Thưa thấy cháu nhà tôi cũng dùng một thứ thuốc như thuốc của con bà Tư hay sao.

Thầy pháp.— Đúng rồi! Thuốc thánh mà lạ! Uống vào là bách bệnh tiêu-tán, vạn bệnh tiêu trừ ngay...

(Anh Bảy trả tiền sắp-sửa ra về).

Sen III.— Thêm Tèo

Tèo.— (ở ngoài chạy vào gọi) Ba ơi ba! Ba về mà xem thằng Tý nó làm sao ấy.

Thầy pháp.— (luống-cuống hỏi dồn) Sao! làm sao?

Tèo.— Nó vừa tắm xong chưa kịp mặc áo thì ngã lăn ra đất.

Thầy pháp. Thôi chết rồi! Thôi chết rồi.

(Vừa lúc ấy thì vợ thầy pháp cũng bế Tý chạy tới, vừa chạy vừa khóc).

Sen IV.— Thêm vợ thầy pháp

Vợ thầy pháp.— Ôi ông ơi! Thằng Tý nó làm sao thế này? Ông cứu con đi ông ơi!

Thầy pháp.— (quát) Tèo mày ra gọi xe mau lên! (rồi quay lại móc ví lấy tiền đưa cho vợ) Má nó đưa ngay con đến bác-sĩ đi. Đây tiền khám bệnh đây.

Vợ thầy pháp (cuống-quít) Thề sao ông không chữa ngay cho con có hơn không!

Thầy pháp.— (lăm-lét nhìn khách hàng rồi nói khế vào tai vợ).

Đã bảo đưa con đi bác-sĩ ngay mà! Tôi chữa thề nào được. Chậm thì chết không kịp ngáp bây giờ!

Nào ngờ lúc đó Bà Tư và Anh Bảy xích-lô nghe rõ lời thầy pháp bảo vợ, dùng dùng nôi giện quát:

— À ra mày là quân bip-bom, lửa đối chúng tao à! con mày đau mày đưa đi bác-sĩ, con chúng tao đau, mày lại bảo chữa được! Quân khôn-kiếp! Quân lường-gạt! Còn thuốc thánh nữa thôi?

(Nói đến đây hai người nhảy lên vắt những trái chuối xanh, những lọ nước đục vào đầu thầy pháp và đánh-đấm túi-bụi).

Thầy pháp.— (Vừa giơ tay đỡ, vừa xuýt xoa) Ôi bà con ơi! Xin bà con tha cho tôi! tôi trả tiền lại mà!

(Trong khi ấy thì màn hạ thật nhanh và ở hậu-trường có tiếng hát vọng ra theo điệu trống quân).

« Đói ăn, khát uống sự thường

Ồm đau thì có nhà thương sẵn-sàng

Dùng thuốc nhắm dễ chết oan,

Không thì "tiền mất, tật mang" suốt đời ».

(B. V.)

NHỮNG CHỮ KHÓ TRONG QUYỀN VỆ-SINH LỚP NHẤT

PHÒNG NGỪA BỆNH TẬT

A

- H.S. ASPIRINE** : Một thứ thuốc thông-dụng, thường dùng để trị những chứng đau như nhức đầu, nhức răng, v.v...
- H.S. ẤU-TRÙNG** : (Larve) Ấu là còn non, trùng là vi-trùng hay côn-trùng. Ấu-trùng là vi-trùng ở thời-kỳ còn non, chưa trưởng thành (lớn). (Thí-dụ dòi là ấu-trùng của ruồi).

B

- H.S. BẠCH-HUYẾT-CẦU** : Trong máu có hai loại tế-bào : một loại sắc trắng gọi là bạch-huyết-cầu, một loại sắc đỏ như cái đĩa gọi là hồng-huyết-cầu.
- H.S. B.C.G.** : Chữ đầu của Bacille Calmette và Guérin, là thuốc ngừa lao.
- H.S. BẮT THẦN** : Bất tỉnh-linh.
- H.S. BỆNH NAN-Y** : Bệnh khó chữa, khó trị.

H.S. BỆNH SỐT ĐỊNH-KỶ : Sốt có kỳ-hạn, sau đó hết chùng ít ngày lại trở lại, còn gọi là sốt hồi-quy, là một bệnh có đặc-diểm làm cho bệnh-nhân sốt trở lại sau một thời-kỳ tưởng như đã hết sốt và khỏi hẳn.

H.S. BỆNH-TRẠNG : Tình-trạng của bệnh khi phát ra thế nào.

H.S. BỆNH-XÁ : Là một cơ-quan y-tế của Chính-Phủ đặt tại các quận để thăm bệnh phát thuốc cho dân. Có ít giường cho bệnh-nhân nằm trị đỡ.

H.S. BIẾN-CHỨNG : Trở chứng khác, trạng-thái mới của bệnh.

H.S. BIẾN-HÌNH-TRÙNG : (Amibe) là một ký-sinh-trùng thuộc ngành động-vật, khi chuyển-vận, thì nguyên-sinh-chất của nó dài ra hoặc co vào, như vậy, nó biến hình luôn luôn.

H.S. BÌNH-PHỤC : Khỏi bệnh, lành bệnh.

H.S. BƠ-PHỜ : Mệt-mỏi, ngơ-ngác, đầu tóc rũ-rượi.

H.S. BÚT-RÚT : Trong người khó chịu.

C

H.S. CHẨN-Y-VIÊN : Là một cơ-quan y-tế của Chính-Phủ đặt ra để thăm bệnh và phát thuốc cho dân chúng mà không lấy tiền.

H.S. CHIẾN-DỊCH : Việc chống các bệnh có tính cách tràn lan, như chiến-dịch Diệt-Trừ Sốt-Rét.

H.S. CHU-ĐÁO : Đến nơi, đến chốn, cẩn thận, không thiếu sót điều gì.

H.S. CÔN-TRÙNG : Tên chỉ chung các giống sáu-bọ.

H.S. CƠ-TÂM-VIÊN : Chứng sưng bắp thịt tim.

D

C.N. ĐÁNH BẢ : Trộn thuốc độc lẫn với đồ ăn để đầu độc súc-vật, khiến chúng ăn phải mà chết.

C.N. ĐỊNH BỆNH : Định rõ hay xác định bệnh gì để chữa thuốc.

G

C.N. GẦU : Chất bụi bẩn ở da đầu hoặc ở tóc.

H.S. GẮNG-GUỢNG : Miễn-cưỡng mà làm việc gì, không hăng-hái.

C.N. GIÓ LÙA : Luồng gió thổi qua khe.

H

H.S. HÚNG-HẮNG HO : Ý nói ho nhẹ, thỉnh-thoảng mới ho một, hai tiếng.

H.S. HUYẾT-TRÙNG : (Hématozoaire) Ký-sinh-trùng ở trong máu sinh ra bệnh sốt rét.

I

C.N. IPÉCA : Một thứ thuốc nôn.

K

C.N. KHÁI-HUYẾT : Ho, khạc ra máu.

H.S. KHÁNG-ĐỘC-TỐ : (Anti-toxine) Khi ta tiêm vào cơ-thể một thứ vi-trùng (đã bị làm cho yếu đi để khỏi gây bệnh) thì bạch-huyết-cầu trong máu phản-ứng lại và tạo nên một chất để chống lại vi-trùng, đó là chất kháng-độc-tố.

C.N. KHÔNG BẢO : Túi nhỏ chứa không-khí ở trong nguyên-sinh-chất (vacuole).

C.N. KHỬ TRÙNG : Trừ vi-trùng.

H.S. KIỀNG : Cũ, tránh không ăn đến, không dùng đến.

H.S. KINH-NIÊN : Lâu năm.

H.S. KỀNH-KỀNH : To phồng lên, vương-viu (như là có cục sạn ở trong).

H.S. KỶ-SINH-TRÙNG : Chỉ mọi sinh-vật sống bám vào cơ-thể sinh-vật khác.

L

H.S. LẤY THÂN-NHIỆT : Dùng y-nhiệt-kế cặp vào nách, ngậm vào miệng hoặc nhét vào hậu-môn để đo nhiệt-độ thân-thể.



H.S. LIÊN-HỒI : Liên liền từng hồi.

H.S. LIÊN-TỤC : Liên tiếp, luôn luôn, không dứt đoạn.

C.N. LÔNG QUẬM : Một biến chứng của bệnh đau mắt hột : lông mi cong quặp vào.

M

H.S. MÀNG MŨI BỊ KÍCH-

THÍCH : Màng mũi bị khí lạnh hay bụi bặm làm cho ngứa-ngáy và sưng lên.

H.S. MIỄN-NHIỄM-TÍNH : Đặc-tính của máu đã có kháng-thể để chống vi-trùng.

H.S. MỌNG NƯỚC : Có đầy nước ở bên trong.

N

H.S. NGÂY-NGẤY SỐT : Người ngây-ngấy, choáng-váng mà chưa hẳn là bị sốt.

C.N. NGOẠI-KỶ-SINH : Kỳ-sinh-trùng sống bám ở ngoài da (thí-dụ con rệp, con chích).

C.N. NGƠ-NGẦN : Mất tinh-thần, vẻ mặt ngờ-ngác, không biết gì.

C.N. NGUYÊN-SINH

ĐỘNG-VẬT : Động-vật thân hình đơn-giản nhất và nhỏ hơn cả.

H.S. NHÂN-VIÊN ĐIỀU-

DUỠNG : Người trông-nom săn-sóc bệnh-nhân tại nhà thương.

- C.N. NHIỄM-ĐỘC : Bị chất độc thấm vào, lây sang.
 H.S. NHIỄM LẠNH : Bị khí lạnh thấm vào mình.
 C.N. NHIỄM TRÙNG : Bị vi-trùng xâm-nhập, lây sang.
 C.N. NÓI SẢNG : Nói trong lúc sốt nhiều, mê-mán, hoảng hốt.
 C.N. NỘI-KÝ-SINH : Ký-sinh-trùng sống trong thân-thể (thí-dụ giun, sán).
 C.N. NÓN : Mửa, thổ những chất ở trong dạ dày ra.
 C.N. NƯỚC THẢI : Nước cùng rồi, coi như có phép thần, trừ tà-ma, bệnh-tật.

P

- H.S. PHẦN-ỨNG : Chống lại.
 H.S. PHẪY TRÙNG : (Vibron) Vi-trùng bệnh tả hình que ngắn và cong như đầu phẩy.
 H.S. PHÔI SÁN : (Kyste) Ấu-trùng của con sán khoét lỗ trong thớ thịt, tạo thành cái nang để sống, đó là phôi-sán.
 H.S. PHÒNG MẠCH : Phòng bác-sĩ coi bệnh cho đơn (toa) mua thuốc.
 C.N. PHÓNG-UẾ : Thải bỏ những chất dơ-bẩn ra ngoài (tiểu, đại-tiên).
 H.S. PHỦ-TẠNG : (do 4 tiếng lục-phủ, ngũ-tạng rút lại) Lục-phủ: theo y.học cổ-truyền là 6 cơ-quan trọng-yếu trong người (như vị, đởm, tam-tiêu, bàng-quang, đại-trường, tiểu-trường).
 Ngũ tạng: là 5 bộ phận trong người (như tim, gan, dạ dày, phổi, thận).

R

- H.S. RẠM : Ngứa xốt, y như có cái gì đâm vào.
 C.N. RŨI ĐẤT : Lấy mồm húc tung đất lên.

S

- C.N. SÁN SƠ-MÍT : Sán có khúc dẹt như sơ-mít.
 C.N. SIÊU-VI-KHUẨN : Một vi-khuẩn quá nhỏ nên chỉ nhận thấy được do hậu quả của nó.
 C.N. SỐT LI-BÌ : Người sốt, nhiệt-độ lên cao, mê-mán, không lúc nào dứt sốt.

T

- C.N. TẾ-BÀO : Phần-tử nhỏ nhất cấu-thành thân-thể của sinh-vật.
 C.N. TĨNH-DUỠNG : Nghi-ngơi cho tinh-thần dễ chịu, chóng khỏi bệnh.
 C.N. THỜI-KỲ DUỠNG BỆNH : Thời-gian nghỉ-ngơi để trị cho dứt căn bệnh.
 H.S. THẢO DẠ : Thảo dạ là đi tiêu chảy, ra phân loãng.
 H.S. THẢO-PHÚC-TRÙNG : Là một vi-trùng động-vật tiêu biểu cho lớp có lông tơ trong ngành nguyên-sinh động-vật. Ngâm cổ khô vào nước thì vài ngày sau thấy vi-trùng này xuất hiện. Vì vậy ta gọi là thảo-phúc-trùng (thảo là cỏ).

H.S. THOI-TRÙNG

: Là một vi-trùng động-vật, tiêu-biểu cho lớp chỉ có một lông mà dài (nó chuyển-vận nhờ có một màng mỏng được kéo dài ra như cái roi ngựa hay cái lông dài). Toàn thân nó tựa cái thoi dẹt vãi nên gọi là thoi-trùng.

C.N. THƯỜNG-XUYỀN

: Có luôn, không dứt quãng.

H.S. TRIỆU-CHỨNG

: (Symptômes) dấu-hiệu báo trước của một bệnh. Thí-dụ chứng nhức đầu là triệu-chứng của nhiều bệnh.

H.S. TRỤC-TRÙNG

: Vi-trùng hình thẳng như cái que.

V

H.S. VI-KHUẦN

: Một loại vi-trùng cực nhỏ (virus).

C.N. VI-SINH-VẬT

: Chỉ một sinh-vật nhỏ bé, chỉ thấy nó qua kính hiển-vi.

H.S. VI-TRÙNG

: Sinh-vật nhỏ bé phải nhìn qua kính hiển-vi mới thấy.

X

H.S. XÂM NGOÉT

: Chỉ nước da mặt xám của người bị sọ-hải hoặc của bệnh nhân thiếu máu.

H.S. XOẮN TRÙNG

: (Spirale) vi-trùng thực-vật hình que xoắn lại như cái mở nút chai.

H.S. Y.NHIỆT.KẾ

: Dụng-cụ y-khoa để đo thân-nhiệt.